



РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА 1990 ГОД

**СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: СОРОК ПЯТЫЙ ГОД**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة في أي دولة تبيع في جميع أنحاء العالم من مكتب المبيعات التابع للأمم المتحدة في نيويورك أو في مكتب المبيعات في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发行。查询书名或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНІЗАЦІІ ОБЪЕДИНЕННІХ НАЦІЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА 1990 ГОД

**СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: СОРОК ПЯТЫЙ ГОД**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1991**

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Совета Безопасности издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1990 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены под общими заголовками, указывающими вопросы, находящиеся на рассмотрении, которые, в свою очередь, разделены на две группы. В каждой группе вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального рассмотрения Советом Безопасности в данном году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все принятые резолюции и решения.

Решения Совета относительно сто повестки дня приводятся под заголовком «Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1990 году».

Все резолюции пронумерованы в порядке принятия их Советом. За текстом каждой резолюции указываются результаты голосования по ней. Решения, как правило, принимаются без голосования, но в тех случаях, когда голосование было проведено, результаты его приводятся непосредственно после текста решения.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Порядковый указатель документов Совета Безопасности (условное обозначение S/...) за 1946-1949 годы включительно содержится в Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1 (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № 53.1.3); а за 1950 и последующие годы — в Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности.

S/INF/46

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Состав Совета Безопасности в 1990 году	iv
Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности в 1990 году	1
Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности	
Положение, относящееся к Афганистану	1
Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 января 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности	2
Пункты, касающиеся Ближнего Востока:	
Положение на Ближнем Востоке	3
Положение на оккупированных арабских территориях	5
Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности	10
Положение на Кипре	11
Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	15
Центральная Америка: усилия в направлении мира	16
Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	20
Ситуация в отношении Западной Сахары	21
Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	22
Положение в Камбодже	33
Письмо Председателя Совета по Опеке от 7 декабря 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности	34
Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности	
Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	35
Обмен письмами между Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности относительно Гаити	37
Международный Суд:	
Выборы пяти членов Международного Суда	38
Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1990 году	39
Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности в 1990 году	40

СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1990 ГОДУ

В состав Совета Безопасности в 1990 году входили следующие государства:

Заир
Йемен¹
Канада
Китай
Колумбия
Кот-д'Ивуар
Куба
Малайзия
Румыния
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Союз Советских Социалистических Республик
Финляндия
Франция
Эфиопия

¹ На 34-м пленарном заседании своей сорок четвертой сессии 18 октября 1989 года Генеральная Ассамблея избрала Демократический Йемен непостоянным членом Совета Безопасности на срок, начинающийся с 1 января 1990 года. 22 мая 1990 года Демократический Йемен и Йемен объединились и с тех пор входят в Организацию в качестве одного государства под названием «Йемен».

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1990 ГОДУ

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

ПОЛОЖЕНИЕ, ОТНОСЯЩЕЕСЯ К АФГАНИСТАНУ²

Решения

В письме от 9 января 1990 года³ Генеральный секретарь информировал Председателя Совета Безопасности о следующем:

В соответствии с резолюцией 662 (1988) Совета Безопасности 20 октября 1989 года я представил Совету официальный доклад⁴. В течение года я также информировал Совет по данному вопросу, в частности в феврале 1989 года⁵.

«В пункте 17 моего доклада от 20 октября я указал, что осуществление Соглашений об урегулировании положения, относящегося к Афганистану, подписанных в Женеве 14 апреля 1988 года⁶, пока не носит удовлетворительного характера, и обратил внимание сторон, а также государств-гарантов на необходимость строгого и добросовестного выполнения обязательств, которые они взяли на себя, подписав Женевские соглашения.

Соответственно после консультаций со сторонами, подписавшими эти Соглашения, от имени которых я обратился к Совету в апреле 1988 года⁷ с целью получить его согласие⁸ на размещение в регионе военного персонала Организации Объединенных Наций, я был бы признателен Вам, если бы Вы довели данное письмо до сведения членов Совета Безопасности и сообщили мне о том, согласен ли он с предложением продолжить

временное прикомандирование военных специалистов в Афганистан и Пакистан. Согласие стран, предоставляющих военный персонал, уже получено».

На своем 2904-м заседании 11 января 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение, относящееся к Афганистану: письмо Генерального секретаря от 9 января 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2107!)».

Резолюция 647 (1990) от 11 января 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на письма Генерального секретаря от 14 и 22 апреля 1988 года⁹ на имя Председателя Совета Безопасности, касающиеся Соглашений об урегулировании положения, относящегося к Афганистану, подписанных в Женеве 14 апреля 1988 года¹⁰,

ссылаясь также на записку Генерального секретаря от 15 февраля 1989 года¹¹ и его доклад от 20 октября 1989 года¹²,

ссылаясь далее на свою резолюцию 622 (1988) от 31 октября 1988 года,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 9 января 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности¹³,

1. подтверждает свое согласие с мерами, предусмотренными в письме Генерального секретаря от 9 января 1990 года¹⁴ относительно договоренностей о временном размещении в Афганистане и Пакистане военных специалистов из существующих операций Организации Объединенных Наций для оказания содействия в осуществлении миссии добрых услуг на дополнительный двухмесячный период;

2. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет Безопасности о дальнейших событиях в соответствии с Соглашениями об урегу-

² Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1988 и 1989 годах.

³ S/21071.

⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1989 года, документ S/20911.

⁵ Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1989 года, документ S/20465.

⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1988 года, документ S/19835, приложение 1.

⁷ Там же, документы S/19834 и S/19835.

⁸ Согласие Совета Безопасности было доведено до сведения Генерального секретаря Председателем Совета после консультаций с членами Совета и впоследствии подтверждено в резолюции 647 (1990) от 11 января 1990 года, которая воспроизводится ниже.

лировании положения, относящегося к Афганистану, подписанными в Женеве 14 апреля 1988 года⁶.

*Принята единогласно на
2904-м заседании.*

Решения

В письме от 12 марта 1990 года⁷ Генеральный секретарь информировал Председателя Совета о следующем:

«В своей резолюции 647 (1990) от 11 января 1990 года Совет Безопасности подтвердил свое согласие с мерами, изложенными в моем письме от 9 января⁸ относительно договоренностей о временном размещении в Афганистане и Пакистане военных специалистов из существующих операций Организации Объединенных Наций для оказания содействия в осуществлении миссии добрых услуг на дополнительный двухмесячный период. Срок действия этих мер истекает 15 марта 1990 года. Мои консультации со сторонами Соглашений об урегулировании положения, относящегося к Афганистану, подписанных в Женеве 14 апреля 1988 года⁹, указывают на то, что для еще одного продления срока действия этих мер вряд ли будет достигнут необходимый консенсус.

С учетом вышеизложенного и вновь рассмотрев мандат, данный мне Организацией, с тем чтобы я поощрял и облегчал скорейшее достижение всеобъемлющего политического урегулирования в Афганистане, я намерен разместить ограничен-

ное число военных специалистов в качестве военных советников при моем личном представителе в Афганистане и Пакистане с целью содействия дальнейшему выполнению обязанностей, возложенных на меня резолюцией 44/15 Генеральной Ассамблеи от 1 ноября 1989 года, и в частности пунктом 10 ее постановляющей части. Эти военные специалисты будут, с согласия их соответствующих стран, временно выведены из существующих операций Организации Объединенных Наций.

Мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью и заявить о своей признательности заместителю представителя полковнику Хейкки Хаппонену (Финляндия), офицерам и гражданскому персоналу за то, как они справлялись со своими обязанностями, находясь в весьма сложных условиях. Полагаю, что у меня сохранится возможность и в дальнейшем пользоваться услугами некоторых из офицеров, которые до настоящего времени участвовали в осуществлении операций, в их новом качестве военных советников при г-не Беноне Севане, моем личном представителе в Афганистане и Пакистане».

В письме от 28 марта 1990 года¹⁰ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 12 марта 1990 года⁷ доведено до сведения членов Совета Безопасности, которые не возражают против предложенных Вами мер.

⁶ S/21188.

¹⁰ S/21218.

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решение

На своем 2905-м заседании 17 января 1990 года Совет постановил привлечь представителя Никарагуа для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 января 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21066)»¹¹.

¹¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1990 года.*

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА¹²

Положение на Ближнем Востоке

Решение

На своем 2906-м заседании 31 января 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/21102)»¹³.

Резолюция 648 (1990) от 31 января 1990 года

Совет Безопасности,
ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 25 января 1990 года¹⁴ и принимая к сведению высказанные в нем замечания,

принимая к сведению письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливана при Организации Объединенных Наций от 11 января 1990 года на имя Генерального секретаря¹⁵,
отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. *постановляет* продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1990 года;

2. *вновь подтверждает* свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. *вновь подчеркивает* полномочия и общие руководящие принципы Сил, изложенные в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года¹⁶, утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

4. *вновь подтверждает*, что Силы должны полностью выполнять свой мандат, определенный в ре-

золюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. *просит* Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими непосредственно заинтересованными сторонами об осуществлении настоящей резолюции и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу.

*Принята единогласно на
2906-м заседании.*

Решение

На своем 2925-м заседании 31 января 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/21305)»¹⁷.

Резолюция 655 (1990) от 31 мая 1990 года

Совет Безопасности,
рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением¹⁸,

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый шестимесячный срок, то есть до 30 ноября 1990 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1973) Совета Безопасности.

*Принята единогласно на
2925-м заседании.*

Решения

На том же заседании после принятия резолюции 655 (1990) Председатель сделал следующее заявление¹⁹:

¹² Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988 и 1989 годах.

¹³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1990 года.*

¹⁴ Там же, документ S/21102.

¹⁵ Там же, документ S/21074.

¹⁶ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года.* документ S/12611.

¹⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, март и июнь 1990 года.*

¹⁸ Там же, документ S/21305.

¹⁹ S/21338.

«В связи с только что принятой резолюцией о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

«Как известно, в пункте 24 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением¹⁸ указывается: «Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности».

На своем 2931-м заседании 31 июля 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/21406 и Add.1 и Corr.1)»²⁰.

Резолюция 659 (1990) от 31 июля 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 24 и 26 июля 1990 года²¹ и принимая к сведению высказанные в нем замечания,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 16 июля 1990 года на имя Генерального секретаря²²,

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1991 года;

2. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, изложенные в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года¹⁹, ут-

вержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

4. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнять свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими непосредственно заинтересованными сторонами об осуществлении настоящей резолюции и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу.

*Принята единогласно на
2931-м заседании.*

Решения

На том же заседании после консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²³:

«Члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане²⁴, представленный в соответствии с резолюцией 648 (1990) от 31 января 1990 года.

Они подтверждают свою приверженность идеи полного суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Ливана в его международно признанных границах. В этой связи они заявляют, что ни одно государство не должно применять угрозу силой или силу против территориальной целостности или политической независимости любого государства или любым другим образом, не совместимым с целями Организации Объединенных Наций.

В связи с тем, что Совет Безопасности продлевает мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане еще на один временный период на основе резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, члены Совета вновь подчеркивают необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Они выражают признательность Генеральному секретарю и его сотрудникам за их неустанные усилия в этом направлении. Они вновь подтверждают свою полную поддержку Таифского соглашения и усилий правительства Ливана по распространению своей власти на всей территории Ливана.

Члены Совета Безопасности пользуются настоящей возможностью для выражения признательности военнослужащим Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и странам, предоставившим войска, за их жертвы и приверженность делу международного мира и безопасности в сложных условиях».

²⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1990 года.*

²¹ Там же, документы S/21406 и Add.1 и Corr.1.

²² Там же, документ S/21396.

²³ S/21418.

В письме от 24 сентября 1990 года²⁴ Председатель Совета Безопасности информировал Генерального секретаря о следующем:

«В ходе консультаций 31 июля 1990 года, на которых обсуждался доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане²⁵ по случаю возобновления мандата Сил, члены Совета Безопасности постановили просить Секретариат провести обзор масштабов и мест базирования Сил в свете выполнения Силами своих функций со времени их создания в 1978 году и в целях полного осуществления резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года. Совет учитывает ту большую пользу, которую присутствие Сил продолжает приносить Ливану. Члены Совета также постановили, что этот обзор должен быть проведен в ходе временного шестимесячного периода, на который был продлен мандат Сил 31 июля 1990 года, т.е. до истечения нынешнего мандата 31 января 1991 года.

По мнению членов Совета, такой обзор будет соответствовать духу заявления, сделанного Председателем от имени Совета на 2924-м заседании, состоявшемся 30 мая 1990 года²⁶, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», и даст Совету основу для оценки того, следует ли сохранить или изменить механизмы, существующие для Сил».

На своем 2964-м заседании 30 ноября 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/21950 и Согт. I)»²⁷.

Резолюция 679 (1990) от 30 ноября 1990 года

*Совет Безопасности,
рассмотрев доклад Генерального секретаря о Си-*

лах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением²⁸,

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1991 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности.

*Принята единогласно на
2964-м заседании.*

Решение

На том же заседании после принятия резолюции 679 (1990) Председатель сделал следующее заявление²⁹:

«В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

«Как известно, в пункте 23 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением³⁰ говорится: «Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности».

²⁴ S/21833.

²⁵ S/21323.

²⁶ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года.*

²⁷ Там же, документ S/21950 и Согт. I.

²⁸ S/21974.

Положение на оккупированных арабских территориях

Решения

На своем 2910-м заседании 15 марта 1990 года Совет постановил пригласить представителей Израиля, Иордании и Сенегала для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях: письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации

Объединенных Наций от 12 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21139)»³¹.

На том же заседании Совет путем голосования постановил по просьбе наблюдателя Палестины³² направить приглашение руководителю Отдела по политическим вопросам Организации освобождения

²⁹ Документ S 21191, включенный в отчет о 2910-м заседании.

Палестины для участия в прениях при том, что данное приглашение предоставит этой организации те же права участия, которые предусматриваются правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Принято 11 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция).

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Иордании³⁰ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду.

На своем 2912-м заседании 27 марта 1990 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Бахрейна, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Йемена, Катара, Ливийской Арабской Джамахирии, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Украинской Советской Социалистической Республики и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Саудовской Аравии³¹ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Эжену Ансаю.

На своем 2914-м заседании 28 марта 1990 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Марокко и Объединенной Республики Танзании для участия без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2915-м заседании 29 марта 1990 года Совет постановил пригласить представителей Афганистана, Исламской Республики Иран, Кувейта и Никарагуа для участия без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2920-м заседании 3 мая 1990 года Совет постановил пригласить представителей Греции и Турции для участия без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Председатель Совета Безопасности 22 мая 1990 года³² сделал следующее заявление:

«После консультаций с членами Совета Безопасности по вопросу о просьбе Постоянного пред-

ставителя Бахрейна, содержащейся в письме от 21 мая 1990 года³³, о незамедлительном проведении заседания Совета Безопасности Председатель принимает решение провести первое заседание по этому вопросу в Женеве, в Отделении Организации Объединенных Наций, в пятницу, 25 мая 1990 года, которое начнется в 15 ч. 00 м. и будет продолжаться, пока не будет исчерпан список записавшихся для выступления на этом заседании».

В тот же день Председатель сделал следующее дополнительное заявление³⁴:

«В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе консультаций в Совете Безопасности 22 мая 1990 года, о том, что первое заседание Совета по рассмотрению просьбы Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций, содержащейся в письме от 21 мая 1990 года³⁵, состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в пятницу, 25 мая 1990 года, в 15 ч. 00 м.³⁶, члены Совета также соглашаются отказаться от требования, изложенного в правиле 49 временных правил процедуры относительно сроков выпуска стенографических отчетов о заседаниях. В соответствии с этим стенографический отчет будет выпущен позднее в Нью-Йорке».

На своем 2923-м заседании, состоявшемся во Дворце Наций, в Женеве, 25 мая 1990 года, Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Бахрейна, Габона, Египта, Израиля, Индии, Иордании, Ирака, Исламской Республики Иран, Катара, Кувейта, Ливана, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Турции, Шри-Ланки и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях: письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 21 мая 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21300)»³⁷.

На том же заседании Совет путем голосования постановил по просьбе наблюдателя Палестины от 22 мая 1990 года³⁸ направить приглашение Председателю Исполкома Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, при том, что данное приглашение предоставит этой организации те

³⁰ Документ S/21193, включенный в отчет о 2910-м заседании.

³¹ Документ S/21203, включенный в отчет о 2912-м заседании.

³² S/21309.

³³ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года, документ S/21300.

³⁴ S/21310.

³⁵ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года.

³⁶ Документ S/21306, включенный в отчет о 2923-м заседании.

же права участия, которые предусмотрены правилом 37 временных правил процедуры.

Принято 11 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция).

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе³⁷ представителя Йемена¹ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду.

На том же заседании Совет кроме того постановил по просьбе представителя Саудовской Аравии³⁸ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Набилю Маруфу.

На своем 2926-м заседании 31 мая 1990 года Совет постановил пригласить представителей Пакистана и Японии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях: письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 21 мая 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21300)»³⁹.

19 июня 1990 года после консультаций Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление⁴⁰:

«Члены Совета выражают глубокое сожаление по поводу инцидента, произошедшего 12 июня 1990 года в расположенной неподалеку от лагеря Шати в Газе клинике Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организаций работ, в ходе которого в результате взрыва гранаты со слезоточивым газом, брошенной израильским офицером, пострадали несколько ни в чем не винных палестинских женщин и детей.

Они обеспокоены тем, что наказание, которому был подвергнут этот офицер, было смягчено.

Они вновь заявляют, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴⁰ применяется к палестин-

ским территориям и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и просят Высокие договаривающиеся стороны обеспечить соблюдение Конвенции.

Члены Совета призывают Израиль соблюдать свои обязательства по этой Конвенции».

На своем 2945-м заседании 5 октября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Израиля и Ливийской Арабской Джамахирии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного: «Положение на оккупированных арабских территориях: письмо Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21830)»⁴¹.

На том же заседании в ответ на просьбу наблюдателя Палестины от 5 октября 1990 года⁴² Совет путем голосования постановил направить приглашение руководителю Отдела по политическим вопросам Организации освобождения Палестины принять участие в прениях при том, что данное приглашение предоставит этой организации те же права участия, которые предусматриваются правилом 37 временных правил процедуры.

Принято 11 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция).

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

На своем 2946-м заседании 8 октября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Иордании, Туниса и Югославии для участия без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2947-м заседании 9 октября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Египта, Ирака, Исламской Республики Иран, Катара, Кувейта, Мавритании, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Саудовской Аравии и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Кувейта⁴³ направить в соот-

³⁷ Документ S/21313, включенный в отчет о 2923-м заседании.

³⁸ Документ S/21312, включенный в отчет о 2923-м заседании.

³⁹ S/21363.

⁴⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

⁴¹ Документ S/21844, включенный в отчет о 2945-м заседании.

⁴² Документ S/21852, включенный в отчет о 2947-м заседании.

ветствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Абдулмалеку Исмаилу Мухамеду.

На своем 2948-м заседании 12 октября 1990 года Совет пригласил представителей Индии и Турции для участия без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 672 (1990)

от 12 октября 1990 года

Совет Безопасности,
ссылаясь на свои резолюции 476 (1980) от 30 июня 1980 года и 478 (1980) от 20 августа 1980 года,

вновь подтверждая, что справедливое и прочное урегулирование арабо-израильского конфликта должно основываться на его резолюциях 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года посредством активного проведения процесса переговоров, в рамках которого принимались бы во внимание право на безопасность всех государств в регионе, включая Израиль, а также законные политические права палестинского народа,

принимая во внимание заявление Генерального секретаря о цели миссии, которую он посыпает в регион, доведенное до сведения членов Совета Председателем 12 октября 1990 года⁴³,

1. *выражает тревогу* в связи с имевшим место 8 октября в Аль-Харам аш-Шариф и других святых местах Иерусалима насилием, в результате которого более 20 палестинцев погибли и более 150 человек получили ранения, в том числе палестинские гражданские лица и ни в чем не повинные верующие;

2. *осуждает* особенно акты насилия, которые были совершены израильскими силами безопасности и в результате которых имелись раненые и убитые;

3. *призывает* Израиль, оккупирующую страну, неукоснительно соблюдать свои правовые обязательства и обязанности по Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴⁰, которая применима ко всем территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года;

4. *просит* Генерального секретаря в связи с его решением о направлении в данный регион миссии, которое Совет приветствует, представить Совету Безопасности до конца октября 1990 года доклад, содержащий его выводы и заключения, а также использовать по мере необходимости все ресурсы Организации Объединенных Наций в этом регионе для осуществления данной миссии.

*Принята единогласно на
2948-м заседании.*

⁴³ См. 2948-е заседание.

Решение

На своем 2949-м заседании 24 октября 1990 года Совет пригласил представителя Судана для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного: «Положение на оккупированных арабских территориях: письмо Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21830)»⁴⁰.

Резолюция 673 (1990)

от 24 октября 1990 года

Совет Безопасности,
подтверждая обязательства государств-членов в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

подтверждая также свою резолюцию 672 (1990) от 12 октября 1990 года,

заслушав 19 октября 1990 года краткую информацию Генерального секретаря,

выражая тревогу в связи с тем, что израильское правительство отвергло резолюцию 672 (1990) и отказалось принять миссию Генерального секретаря,

принимая во внимание заявление Генерального секретаря относительно цели направляемой им в регион миссии, доведенное до сведения Совета его Председателем 12 октября 1990 года⁴⁴,

будучи серьезно обеспокоен продолжающимся ухудшением положения на оккупированных территориях,

1. *выражает сожаление* по поводу отказа израильского правительства принять миссию Генерального секретаря в регион;

2. *настоятельно призывает* израильское правительство пересмотреть свое решение и настаивает на том, чтобы оно полностью выполнило резолюцию 672 (1990) и разрешило миссии действовать в соответствии с поставленной перед ней целью;

3. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад, просьба о котором содержалась в резолюции 672 (1990);

4. *подтверждает* свою решимость всесторонне и оперативно рассмотреть этот доклад.

*Принята единогласно на
2949-м заседании.*

Решения

На своем 2953-м заседании 7 ноября 1990 года Совет постановил пригласить представителя Ливана для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на оккупированных арабских территориях:

Письмо Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21830)²⁰;

Доклад, представленный Совету Безопасности Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 672 (1990) (S/21919 и Corr. I и Add. 1-3)»²¹.

На своем 2957-м заседании 16 ноября 1990 года Совет постановил по просьбе представителя Египта²⁴ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Эжену Ансаю.

На своем 2966-м заседании 8 декабря 1990 года Совет продолжил рассмотрение этого вопроса.

В ответ на предложение, внесенное представителем Союза Советских Социалистических Республик в соответствии с пунктом 3 правила 33 временных правил процедуры Совета, Совет путем голосования постановил закрыть заседание и назначить новое на понедельник, 10 декабря 1990 года, в 15 ч. 00 м.

Принято на 2966-м заседании 9 голосами против 4 (Йемен, Колумбия, Куба, Малайзия) при 2 воздержавшихся (Китай, Франция).

На своем 2967-м заседании 10 декабря 1990 года Совет продолжил рассмотрение этого вопроса.

После того как заседание было прервано и возобновлено и в ответ на предложение, внесенное представителем Союза Советских Социалистических Республик в соответствии с пунктом 3 правила 33 временных правил процедуры, Совет путем голосования постановил закрыть заседание и назначить новое на среду, 12 декабря 1990 года, в 18 ч. 00 м.

Принято на 2967-м заседании 9 голосами против 4 (Йемен, Колумбия, Куба, Малайзия) при 2 воздержавшихся (Китай, Франция).

На своем 2968-м заседании 12 декабря 1990 года Совет продолжил рассмотрение этого вопроса.

В ответ на предложение, внесенное представителем Союза Советских Социалистических Республик в соответствии с пунктом 3 правила 33 временных правил процедуры, Совет путем голосования постановил закрыть заседание и назначить новое на понедельник, 17 декабря 1990 года, в 15 ч. 00 м.

Принято на 2968-м заседании 9 голосами против 4 (Йемен, Колумбия, Куба, Малайзия) при 2 воздержавшихся (Китай, Франция).

На своем 2970-м заседании 19 декабря 1990 года Совет продолжил рассмотрение этого вопроса.

В ответ на предложение, внесенное представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в соответствии с пунктом 1 правила 33 временных правил процедуры, Совет путем голосования постановил прервать заседание.

Принято на 2970-м заседании 9 голосами против 6 (Йемен, Китай, Колумбия, Куба, Малайзия, Франция).

На возобновленном 2970-м заседании 20 декабря 1990 года перед принятием резолюции 681 (1990) Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление²⁵:

Члены Совета вновь подтверждают свою решимость поддержать активный процесс переговоров, в котором бы приняли участие все соответствующие стороны и который привел бы к всеобъемлющему, справедливому и прочному мирному урегулированию арабо-израильского конфликта путем переговоров на основе резолюций 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года Совета Безопасности и с учетом права на безопасность всех государств в регионе, включая Израиль, а также законных политических прав палестинского народа.

В связи с этим они согласны с тем, что созыв в соответствующие сроки надлежащим образом организованной международной конференции должен содействовать усилиям по достижению путем переговоров прочного мирного урегулирования арабо-израильского конфликта.

Однако они считают, что нет единодушия в отношении того, какие сроки были бы соответствующими для созыва такой конференции.

По мнению членов Совета, вопрос об арабо-израильском конфликте имеет большое значение, носит уникальный характер и должен рассматриваться независимо, сам по себе.

Резолюция 681 (1990) от 20 декабря 1990 года

Совет Безопасности,
вновь подтверждая обязательства государств-членов в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

²⁴ Документ S/21944, включенный в отчет о 2957-м заседании.

²⁵ S/22027.

вновь подтверждая также принцип недопустимости приобретения территории путем войны, закрепленный в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года,

получив представленный в соответствии с резолюцией 672 (1990) от 12 октября 1990 года доклад Генерального секретаря о путях и средствах обеспечения безопасности и защиты палестинских гражданских лиц, находящихся под израильской оккупацией⁴⁶, и принимая к сведению, в частности, пункты 20-26 этого доклада,

принимая к сведению заинтересованность Генерального секретаря в нанесении визита и направлении своего представителя для проведения в жизнь своей инициативы с израильскими властями, как указывается в пункте 22 его доклада, и недавно направленное в его адрес приглашение,

будучи серьезно обеспокоен опасным ухудшением положения на всех палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, а также насилием и растущей напряженностью в Израиле,

учитывая заявление Председателя Совета Безопасности от 20 декабря 1990 года⁴⁵ относительно метода и процедуры всеобъемлющего, справедливого и прочного мирного урегулирования арабо-израильского конфликта,

ссылаясь на свои резолюции 607 (1988) от 5 января 1988 года, 608 (1988) от 14 января 1988 года, 636 (1989) от 6 июля 1989 года и 641 (1989) от 30 августа 1989 года и будучи встревожен решением правительства Израиля депортировать четырех палестинцев с оккупированных территорий в нарушение своих обязательств по Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴⁰,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его доклад;

2. *выражает свою серьезную озабоченность* по поводу отказа Израиля признать резолюции Совета Безопасности 672 (1990) от 12 октября 1990 года и 673 (1990) от 24 октября 1990 года;

⁴⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года, документы S/21919 и Corr.1 и Add. 1-3.

3. *выражает сожаление* по поводу решения правительства Израиля, оккупирующей державы, возобновить депортацию палестинских гражданских лиц на оккупированных территориях;

4. *настоятельно призывает* правительство Израиля признать применимость де-юре Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴⁰ ко всем территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, и неукоснительно соблюдать положения Конвенции;

5. *призывает* высокие договаривающиеся стороны указанной Конвенции обеспечить соблюдение Израилем, оккупирующей державой, своих обязательств по Конвенции в соответствии с ее статьей 1;

6. *просит* Генерального секретаря, в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста, провести дальнейшую разработку содержащейся в докладе Генерального секретаря идеи о созыве совещания высоких договаривающихся сторон указанной конвенции и обсудить возможные меры, которые они могут принять в соответствии с Конвенцией, и для этого предложить этим сторонам представить свои мнения относительно того, каким образом эта идея могла бы содействовать целям Конвенции, а также относительно других актуальных вопросов и представить в связи с этим доклад Совету;

7. *просит также* Генерального секретаря следить и наблюдать за положением палестинских гражданских лиц, находящихся под израильской оккупацией, предпринимая в срочном порядке новые усилия в этом отношении, и использовать и назначать или привлекать развернутый в этом районе и других районах персонал Организации Объединенных Наций и другой персонал и ресурсы, необходимые для выполнения этой задачи, и на регулярной основе информировать Совет Безопасности;

8. *просит далее* Генерального секретаря представить Совету Безопасности к первой неделе марта 1991 года первый доклад о достигнутом прогрессе и впоследствии представлять такие доклады каждые четыре месяца и постановлять продолжать рассматривать этот вопрос по мере необходимости.

Принята единогласно на
2970-м заседании.

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУБЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 ФЕВРАЛЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2907-м заседании 9 февраля 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21120)»⁴⁷.

⁴⁷ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1990 года.

На том же заседании Председатель (Куба) сделал по процедурному вопросу заявление, объявив о своем решении прибегнуть к правилу 20 временных правил процедуры и передать обязанности Председателя представителю следующего по английскому алфавитному порядку члена (Демократического Йемена⁴⁸) для рассмотрения пункта, стоящего на повестке дня Совета.

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ^{*}

Решения

22 февраля 1990 года после консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁴⁹:

«Члены Совета Безопасности напоминают о заявлении, сделанном от их имени Председателем 14 декабря 1989 года⁵⁰. Они выражают свою признательность Генеральному секретарю за сообщение о нынешней стадии осуществления его миссии добрых услуг на Кипре и выражают полную поддержку его усилиям по оказанию помощи двум общинам в достижении справедливого и прочного решения.

Члены Совета подчеркивают то значение, которое они придают скорейшему достижению урегулирования кипрской проблемы путем переговоров.

Члены Совета выражают удовлетворение тем, что лидеры двух сторон на Кипре приняли приглашение Генерального секретаря встретиться с ним для проведения продленного раунда переговоров начиная с 26 февраля 1990 года в целях завершения работы над контурами всеобъемлющего соглашения, как это было согласовано в июне 1989 года.

Члены Совета призывают лидеров обеих сторон продемонстрировать необходимую добрую волю и гибкость и полностью сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы переговоры позволили сделать значительный шаг вперед в направлении решения кипрской проблемы.

Члены Совета просят Генерального секретаря представить Совету доклад по завершении предстоящей встречи, с тем чтобы информировать их о достигнутых результатах и его оценке ситуации на тот период».

На своем 2909-м заседании 12 марта 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/21183)⁵¹.

⁴⁸ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988 и 1989 годах.

⁴⁹ S/21160.

⁵⁰ См. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1989 год*, стр. 19.

⁵¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1990 года*.

Резолюция 649 (1990)

от 12 марта 1990 года

Совет Безопасности,
рассмотрев доклад Генерального секретаря от 8 марта 1990 года⁵² о недавней встрече лидеров двух общин на Кипре и о его оценке текущего положения,
ссылаясь на свои соответствующие резолюции по Кипру,

ссылаясь также на заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1990 года⁴⁹, в котором содержался призыв к лидерам двух общин продемонстрировать необходимую добрую волю и гибкость и сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы переговоры позволили сделать значительный шаг вперед в направлении решения кипрской проблемы,

выражая свое сожаление в связи с тем, что за 25 с лишним лет, прошедших после создания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, не удалось достичь путем переговоров урегулирования всех аспектов кипрской проблемы,

будучи обеспокоен тем, что на недавней встрече в Нью-Йорке не удалось добиться результатов в разработке согласованных контуров всеобъемлющего соглашения,

1. *вновь подтверждает*, в частности, свою резолюцию 367 (1975) от 12 марта 1975 года, а также свою поддержку договоренностям на высоком уровне, достигнутым в 1977⁵³ и 1979⁵⁴ годах лидерами двух общин, в которых они обязались создать двухобщинную федеративную республику Кипр, которая обеспечит независимость, суверенитет, территориальную целостность и статус неприсоединения, а также исключит возможность полного или частичного объединения с какой-либо другой страной, либо раздела или отделения в какой бы то ни было форме;

2. *заявляет о своей полной поддержке* нынешних усилий Генерального секретаря по осуществлению его миссии добрых услуг на Кипре;

3. *призывает* лидеров двух общин продолжать их усилия в целях свободного достижения взаимопри-

⁵² Там же, документ S/21183.

⁵³ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за апрель, май и июнь 1977 года, документ S/12323.

⁵⁴ Там же, тридцать четвертый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1979 года, документ S/13369, пункт 51.

емлемого урегулирования, обеспечивающего создание федерации, которая будет двухобщинной с точки зрения конституционных аспектов и двухзональной с точки зрения территориальных аспектов согласно настоящей резолюции и их договоренностям на высоком уровне от 1977 и 1979 годов, а также сотрудничать на равной основе с Генеральным секретарем в целях завершения в первоочередном и неотложном порядке контуров всеобъемлющего соглашения в соответствии с договоренностью, достигнутой в июне 1989 года;

4. просит Генерального секретаря продолжать свою миссию добрых услуг для скорейшего достижения прогресса и в этих целях оказывать помощь двум общинам, выдвигая соображения, направленные на содействие обсуждениям;

5. призывает заинтересованные стороны воздерживаться от любых действий, которые могли бы осложнить ситуацию;

6. постановляет продолжать активно заниматься рассмотрением ситуации и текущих усилий;

7. просит Генерального секретаря сообщить Совету Безопасности в своем докладе, который должен быть представлен к 31 мая 1990 года, о прогрессе, достигнутом в деле возобновления интенсивных переговоров и в разработке согласованных контуров всеобъемлющего соглашения в соответствии с настоящей резолюцией.

*Принята единогласно на
2909-м заседании.*

Решения

На своем 2928-м заседании 15 июня 1990 года Совет постановил пригласить представителей Греции, Кипра и Турции для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/21340 и Add.1)»⁵⁵.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Озеру Кораю.

Резолюция 657 (1990) **от 15 июня 1990 года**

*Совет Безопасности,
принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 31 мая и от 13 июня 1990 года⁵⁶,*

⁵⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года.*

⁵⁶ Там же, документы S/21340 и Add.1.

принимая к сведению также рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая к сведению далее согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острое условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1990 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций.

1. *продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1990 года;*

2. *просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции не позднее 30 ноября 1990 года;*

3. *призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.*

*Принята единогласно на
2928-м заседании.*

Решения

На том же заседании после принятия резолюции 657 (1990) Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление⁵⁷:

«Члены Совета ссылаются на резолюцию 649 (1990) Совета от 12 марта 1990 года и другие соответствующие резолюции. Они вновь выражают сожаление в связи с тем, что за последние 25 с лишним лет, прошедших после создания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, не удалось достичь путем переговоров урегулирования по всем аспектам кипрской проблемы. Они вновь заявляют о своей полной поддержке нынешних усилий Генерального секретаря по осуществлению им миссии добрых услуг на Кипре.

Члены Совета ссылаются также на заявление Председателя от 30 мая 1990 года об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира⁵⁸. Они вновь подтверждают выраженное ими в этом заявлении мнение о том, что операции по поддержанию мира должны начинаться и проводиться при наличии прочной и надежной финансовой основы. В связи с этим они выражают свою озабоченность по поводу хронического и постоянно углубляющегося финансового кризиса,

⁵⁷ S/21361.

⁵⁸ S/21323.

испытываемого Силами, о чём говорится в докладе Генерального секретаря⁵⁹ и в его письме от 31 мая 1990 года, обращенном ко всем государствам — членам Организации Объединенных Наций⁶⁰, и они поддерживают его призыв о представлении финансовых взносов, которые позволили бы Силам продолжать выполнять функции, для осуществления которых они были созданы».

На своем 2930-м заседании 19 июля 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный:

«Положение на Кипре:

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/21393)⁶¹;

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 18 июля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21399)⁶².

На том же заседании Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление⁶³:

«Члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре⁶⁴. Они единодушно выражают свою полную поддержку нынешним усилиям Генерального секретаря по оказанию помощи обеим общинам в достижении справедливого и прочного урегулирования. Они выражают согласие с его оценкой последних событий, разделяют его озабоченность по поводу отсутствия прогресса и одобряют его план действий.

Члены Совета подтверждают резолюцию 649 (1990) от 12 марта 1990 года, которая была принята обеими сторонами, и вновь заявляют о том, что придают большое значение скорейшему урегулированию кипрской проблемы путем переговоров.

Члены Совета призывают лидеров общин к всестороннему сотрудничеству с Генеральным секретарем на основе его плана действий и к разработке в неотложном порядке согласованных контуров всеобъемлющего соглашения. В соответствии с резолюцией 649 (1990) они просят Генерального секретаря выдвигать, по мере необходимости, соображения в целях оказания помощи обеим общинам в разработке согласованных контуров.

Члены Совета вновь призывают соответствующие стороны воздерживаться, особенно на этом важном этапе процесса, от любых действий или заявлений, которые могли бы осложнить положение. Они выражают свою озабоченность по поводу любых действий, которые противоречат

⁵⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года, документ S/21351.

⁶⁰ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1990 года.

⁶¹ S/21400.

⁶² Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1990 года, документ S/21393.

пункту 5 резолюции 550 (1984) от 11 мая 1984 года и пункту 5 резолюции 649 (1990). Они призывают обе общины сосредоточить свои усилия на обеспечении взаимного доверия и примирения.

Члены Совета просят Генерального секретаря информировать Совет об осуществлении его плана действий к 31 октября 1990 года».

9 ноября 1990 года после консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление⁶⁵:

«Члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре⁶⁶. Они вновь заявляют о своей полной поддержке прилагаемых в настоящее время Генеральным секретарем усилий и подтверждают свое одобрение его плана действий по завершению разработки контуров всеобъемлющего соглашения, охватывающего важнейшие вопросы, которые указаны в пункте 7 доклада Совету от 8 марта 1990 года⁶⁷.

Члены Совета подтверждают резолюцию 649 (1990) от 12 марта 1990 года.

Члены Совета подчеркивают срочную необходимость обеспечения урегулирования кипрской проблемы путем переговоров и выражают свое сожаление в связи с тем, что разработка контуров всеобъемлющего соглашения еще не завершена. Они призывают все стороны вновь проявить политическую волю и решимость в целях содействия процессу переговоров.

Члены Совета просят все соответствующие стороны оказывать Генеральному секретарю в течение предстоящего периода всяческое содействие и воздерживаться от каких-либо действий или публичных заявлений, которые могли бы еще более осложнить его усилия.

Члены Совета просят Генерального секретаря представить Совету не позднее 15 февраля 1991 года доклад о результатах его усилий по разработке согласованных контуров всеобъемлющего соглашения и представить Совету свою оценку положения, которое сложится на тот момент времени. Члены Совета тщательно рассмотрят доклад и оценку Генерального секретаря, в частности в увязке с решением вопросов существа в рамках контуров соглашения».

На своем 2969-м заседании 14 декабря 1990 года Совет постановил пригласить представителей Греции, Кипра и Турции для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/21981 и Add. 1)»⁶⁸.

⁶³ S/21934.

⁶⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года, документ S/21932.

⁶⁵ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Озеру Кораю.

Резолюция 680 (1990)
от 14 декабря 1990 года

Совет Безопасности,
принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 7 и 14 декабря 1990 года^{**},

принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1990 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций,

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1991 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 31 мая 1991 года;

3. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.

*Принята на 2969-м заседании
14 голосами при 1 воздержавшемся (Канада), при этом никто не голосовал против.*

Решение

На своем 2971-м заседании 21 декабря 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный:

«Положение на Кипре:

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1981 и Add.1)^{**};

Доклад Группы Секретариата по обзору деятельности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (S/1982)^{**};

^{**} Там же, документы S/1981 и Add.1.

Письмо постоянных представителей Австралии, Австрии, Дании, Ирландии и Швеции при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21996)»^{**}.

Резолюция 682 (1990)
от 21 декабря 1990 года

Совет Безопасности,
ссылаясь на свою резолюцию 186 (1964) от 4 марта 1964 года о создании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на первоначальный трехмесячный срок,

ссылаясь также на свои последующие резолюции о продлении пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, последней из которых была резолюция 680 (1990) от 14 декабря 1990 года,

вновь подтверждая заявление Председателя Совета от 30 мая 1990 года^{**}, в котором члены Совета подчеркнули, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны начинаться и проводиться при наличии прочной и надежной финансовой основы,

обеспокоенный хроническим и все углубляющимся финансовым кризисом, который испытывают Силы, о чем говорится в докладе Генерального секретаря^{**} и в заявлении Председателя Совета от 15 июня 1990 года^{**},

1. *постановляет* изучить проблему расходов и финансирования Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре во всех ее аспектах, принимая во внимание финансовый кризис, испытываемый Силами, и доклад Группы Секретариата Организации Объединенных Наций по обзору деятельности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре от 7 декабря 1990 года^{**}, и представить к 1 июня 1991 года доклад об альтернативных механизмах для покрытия расходов Сил, ответственность за которые несет Организация Объединенных Наций, с тем чтобы поставить Силы на прочную и надежную финансовую основу;

2. *постановляет также* всесторонне и благожелательно рассмотреть результаты предусмотренного в пункте 1 выше изучения не позднее начала июня 1991 года, с тем чтобы альтернативный метод финансирования Сил, который, среди прочего, мог бы включать использование начисленных взносов, вступил в силу одновременно с продлением на новый срок мандата 15 июня 1991 года или до этой даты.

*Принята единогласно на
2971-м заседании.*

^{**} Там же, документ S/21982.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ⁶⁸

Решения

На своем 2908-м заседании 27 февраля 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком».

На том же заседании после консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁶⁹:

«Совет выражает свою признательность Генеральному секретарю за его сообщения о ситуации в отношениях между Ираном и Ираком и о его комплексном подходе к формату, повестке дня и графику прямых переговоров между сторонами, направленном на достижение полного осуществления резолюции 598 (1987) от 20 июля 1987 года.

В соответствии с этим Совет полностью поддерживает усилия Генерального секретаря, направленные на проведение должным образом организованных прямых переговоров между обеими сторонами под его эгидой в течение двух месяцев и с четкой повесткой дня, элементы которой он изложил членам Совета и которую он предложит сторонам на основе заключительных замечаний, содержащихся в его докладе от 22 сентября 1989 года⁷⁰.

Совет призывает обе стороны полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в его не прекращающихся усилиях, учитывая, что 18 месяцев спустя после прекращения огня между Ираном и Ираком остается необеспеченным полное осуществление резолюции 598 (1987).

Совет просит Генерального секретаря представить ему доклад по завершении этой стадии его усилий и проинформировать его о достигнутых результатах и о дальнейших шагах, которые он предусматривает для полного осуществления резолюции 598 (1987)».

На своем 2916-м заседании 29 марта 1990 года Совет постановил пригласить представителей Ирака и Исламской Республики Иран для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком: доклад Генерального секретаря об Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (S/21200)»⁷¹.

⁶⁸ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1980, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988 и 1989 годах.

⁶⁹ S/21172.

⁷⁰ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1989 года, документ S/20862.

⁷¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1990 года.

Резолюция 651 (1990)

от 29 марта 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 598 (1987) от 20 июля 1987 года, 619 (1988) от 9 августа 1988 года, 631 (1989) от 8 февраля 1989 года и 642 (1989) от 29 сентября 1989 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций от 22 марта 1990 года⁷² и принимая к сведению содержащиеся в нем замечания,

постановляет:

a) вновь призвать заинтересованные стороны к незамедлительному осуществлению его резолюции 598 (1987);

b) продлить мандат Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 сентября 1990 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад об изменениях в положении и о мерах, принятых для осуществления резолюции 598 (1987).

Принята единогласно на
2916-м заседании.

Решение

На своем 2944-м заседании 27 сентября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Ирака и Исламской Республики Иран для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком: доклад Генерального секретаря об Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (S/21803)»⁷³.

Резолюция 671 (1990)

от 27 сентября 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 598 (1987) от 20 июля 1987 года, 619 (1988) от 9 августа 1988 года, 631 (1989) от 8 февраля 1989 года, 642 (1989) от 29 сентября 1989 года и 651 (1990) от 29 марта 1990 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций от 21 сентября

⁷² Там же, документ S/21200.

⁷³ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1990 года.

1990 года⁷⁴ и принимая к сведению содержащиеся в нем замечания,

1. постановляет продлить мандат Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на дополнительный период в два месяца, т.е. до 30 ноября 1990 года, как это рекомендовано Генеральным секретарем;

2. просит Генерального секретаря представить в течение ноября доклад о своих дальнейших консультациях с соответствующими сторонами о будущем Группы военных наблюдателей вместе со своими рекомендациями по этому вопросу.

*Принята единогласно на
2944-м заседании.*

Решение

На своем 2961-м заседании 28 ноября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Ирака и Исламской Республики Иран для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком: доклад Генерального секретаря об Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (S/21960)»⁷⁵.

⁷⁴ Там же, документ S/21803.

⁷⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года.*

Резолюция 676 (1990) *от 28 ноября 1990 года*

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 598 (1987) от 20 июля 1987 года, 619 (1988) от 9 августа 1988 года, 631 (1989) от 8 февраля 1989 года, 642 (1989) от 29 сентября 1989 года, 651 (1990) от 29 марта 1990 года и 671 (1990) от 27 сентября 1990 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций от 23 ноября 1990 года⁷⁶ и принимая к сведению содержащиеся в нем замечания,

1. постановляет продлить мандат Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на дополнительный период в два месяца, т.е. до 31 января 1991 года, как это рекомендовано Генеральным секретарем;

2. просит Генерального секретаря представить в течение января 1991 года доклад о своих дальнейших консультациях с соответствующими сторонами о будущем Группы военных наблюдателей вместе со своими рекомендациями по этому вопросу.

*Принята единогласно на
2961-м заседании.*

⁷⁶ Там же, документ S/21960.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА: УСИЛИЯ В НАПРАВЛЕНИИ МИРА⁷⁷

Решение

На своем 2913-м заседании 27 марта 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Центральная Америка: усилия в направлении мира — доклад Генерального секретаря (S/21194)»⁷⁸.

Резолюция 650 (1990) *от 27 марта 1990 года*

Совет Безопасности,
ссылаясь на свои резолюции 637 (1989) от 27 июля 1989 года и 644 (1989) от 7 ноября 1989 года,

вновь подтверждая свою поддержку мирного процесса в Центральной Америке и высоко оценивая предпринятые президентами центральноамериканских государств усилия, нашедшие отражение в достигнутых ими договоренностях,

⁷⁷ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1989 году.

⁷⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1990 года.*

настоятельно призывая все стороны соблюдать взятые на себя в соответствии с этими договоренностями обязательства, включая, в частности, обязательства, касающиеся региональной безопасности, и вновь подтверждая свою полную поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря в этом регионе,

с признательностью отмечая усилия, предпринятые к настоящему времени Генеральным секретарем в поддержку мирного процесса в Центральной Америке, включая его непрекращающиеся усилия по содействию добровольной демобилизации, расселению и репатриации, как это отражено в его докладе от 15 марта 1990 года⁷⁹,

1. утверждает доклад Генерального секретаря;
2. постановляет санкционировать в случае необходимости в соответствии с этим докладом расширение мандата Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке и пополнение ее вооруженным персоналом, с тем чтобы она могла сыграть свою роль в процессе доб-

⁷⁹ Там же, документ S/21194.

ровольной демобилизации участников никарагуанского сопротивления;

3. просит Генерального секретаря держать Совет Безопасности полностью в курсе дальнейших событий в отношении осуществления настоящей резолюции.

Принята единогласно на
2913-м заседании.

Решения

В письме от 29 марта 1990 года⁸⁰ Генеральный секретарь сослался на подпункт *a* пункта 20 и на пункт 25 своего доклада от 11 октября 1989 года⁸¹, в котором он описал предлагаемую структуру Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке и указал, что после консультации с пятью соответствующими правительствами он запросит согласие Совета в отношении состава военного компонента Группы наблюдателей. Он указал, что, как было известно Совету⁸², военный персонал Группы наблюдателей был предоставлен в тот период Венесуэлой, Ирландией, Испанией, Канадой и Колумбией, а гражданский персонал — Федеративной Республикой Германией. К тому времени он получил предложение правительства Аргентины о предоставлении четырех быстроходных патрульных катеров с командами, которые были необходимы Группе наблюдателей для несения службы в заливе Фонсека. Проконсультировавшись с правительствами пяти стран, в которых развернута Группа наблюдателей, он предложил принять предложение правительства Аргентины. В письме от 5 апреля 1990 года⁸³ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

«Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 29 марта 1990 года относительно состава Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке⁸⁴ было доведено до сведения членов Совета. Они рассмотрели данный вопрос и согласились принять предложение, содержащееся в Вашем письме».

В письме от 19 апреля 1990 года⁸⁵, направленном Председателю Совета для сведения членов Совета, Генеральный секретарь сослался на мандат Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке и указал, что, как он уже сообщил членам Совета в ходе неофициальных консультаций, состоявшихся во второй половине дня

19 апреля, правительство Никарагуа, представители вновь избранного Президента, представители северного, центрального и атлантического фронтов никарагуанского сопротивления и архиепископ Манагуа кардинал Обандо-и-Браво подписали в тот же день в Манагуа ряд соглашений, касающихся добровольной демобилизации участников никарагуанского сопротивления. Генеральный секретарь также указал, что в связи с подписанием этих соглашений стороны обратились с просьбой о том, чтобы Группа наблюдателей осуществляла контроль как за прекращением огня, которое вступило в силу 19 апреля в 12 ч. 00 м. по местному времени, так и за разъединением сил в результате вывода сил правительства Никарагуа из зон безопасности, которые должны быть созданы в Никарагуа для облегчения демобилизации участников никарагуанского сопротивления. Он добавил, что эти задачи должны стать дополнением к мандату Группы наблюдателей и, соответственно, требуют одобрения Совета. Генеральный секретарь заявил, что, как он уже отмечал в ходе неофициальных консультаций в Совете, подписанные в Манагуа соглашения стали важным шагом в рамках процесса установления мира в Центральной Америке, в связи с чем он рекомендовал Совету одобрить требуемое расширение мандата Группы наблюдателей.

В другом письме от 19 апреля 1990 года⁸⁶, направленном Председателю Совета для сведения членов Совета, Генеральный секретарь сослался на свой доклад от 15 марта 1990 года⁸⁷, который был одобрен Советом в резолюции 650 (1990) от 27 марта 1990 года. В пункте 11 этого доклада он отметил, что обратился к некоторым государствам-членам с просьбой выделить дополнительно 119 военных наблюдателей, необходимых для выполнения дефицита на этапе III развертывания Группы наблюдателей и обеспечения скорейшего осуществления этапа IV. Он указал, что помимо предложения о предоставлении 13 дополнительных наблюдателей, которое поступило от одного из правительств, уже направивших своих наблюдателей, он также получил от правительств Бразилии, Индии, Швеции и Эквадора предложения предоставить Группе наблюдателей 85 военных наблюдателей; ожидалось, что пятое государство-член также примет решение по этому вопросу. Проведя консультации с правительствами пяти стран, в которых развернута Группа наблюдателей, он предложил принять поступившие предложения. В письме от 10 апреля 1990 года⁸⁸ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 19 апреля 1990 года, касающееся состава Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке⁸⁹, доведено до сведения членов Совета.

Они рассмотрели этот вопрос и согласились с предложением, содержащимся в Вашем письме.

⁸⁰ S/21232.

⁸¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1989 года, документ S/20895.

⁸² См. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1989 год, стр. 23.

⁸³ S/21233.

⁸⁴ S/21257.

⁸⁵ S/21261.

⁸⁶ S/21262.

На своем 2919-м заседании 20 апреля 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Центральная Америка: усилия в направлении мира».

Резолюция 653 (1990) от 20 апреля 1990 года

Совет Безопасности,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 19 апреля 1990 года⁸⁴ на имя Председателя Совета, касающееся Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, а также его заявление, с которым он в тот же день обратился к членам Совета, кратко информировав их о подписанных в этот день в Манагуа соглашениях⁸⁵, предусматривающих полную демобилизацию никарагуанского сопротивления силами Группы наблюдателей в период с 25 апреля по 10 июня 1990 года,

вновь подтверждая свои резолюции 644 (1989) от 7 ноября 1989 года и 650 (1990) от 27 марта 1990 года,

1. одобряет содержащиеся в письме Генерального секретаря от 19 апреля 1990 года⁸⁴ и в его заявлении⁸⁵ предложения, касающиеся включения новых задач в мандат Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке;

2. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о всех аспектах операций Группы наблюдателей до истечения срока действия нынешнего мандата, т.е. до 7 мая 1990 года.

*Принята единогласно на
2919-м заседании.*

Решение

На своем 2921-м заседании 4 мая 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Центральная Америка: усилия в направлении мира — доклад Генерального секретаря (S/21274 и Add.1)»⁸⁶.

Резолюция 654 (1990) от 4 мая 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 637 (1989) от 27 июля 1989 года, 644 (1989) от 7 ноября 1989 года, 650 (1990) от 27 марта 1990 года и 653 (1990) от 20 апреля 1990 года, а также на заявление, сделанное Председателем Совета от имени Совета 7 ноября 1990 года⁸⁷,

ссылаясь на первоначальное соглашение, достигнутое в Женеве 4 апреля 1990 года сторонами в кон-

фликте в Сальвадоре под эгидой Генерального секретаря,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 27 апреля и от 2 мая 1990 года⁸⁸;

2. постановляет в рамках своих полномочий продлить мандат Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, определенный в резолюциях 644 (1989), 650 (1990) и 653 (1990), на период еще в шесть месяцев, то есть до 7 ноября 1990 года, при том понимании, что, как это отражено Генеральным секретарем в его докладе⁸⁹, функции Группы наблюдателей по контролю за прекращением огня и разъединением сил в Никарагуа, а также по демобилизации участников никарагуанского сопротивления будут исчерпаны с завершением процесса демобилизации не позднее 10 июня 1990 года, и принимая во внимание необходимость продолжать осуществление тщательного контроля за расходами в нынешний период растущего спроса на ресурсы для целей поддержания мира;

3. приветствует усилия Генерального секретаря по содействию достижению путем переговоров политического решения конфликта в Сальвадоре;

4. просит Генерального секретаря держать Совет Безопасности полностью в курсе дальнейших событий и представить доклад по всем аспектам операций Группы наблюдателей до истечения срока действия нынешнего мандата и, в частности, представить не позднее 10 июня 1990 года доклад Совету о завершении процесса демобилизации.

*Принята единогласно на
2921-м заседании.*

Решения

На своем 2922-м заседании 23 мая 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Центральная Америка: усилия в направлении мира».

На том же заседании после консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁹⁰:

«Члены Совета напоминают, что в соответствии с возложенной на него главной ответственностью за поддержание международного мира и безопасности Совет с самого начала поддерживал мирный процесс в Центральной Америке. В результате этого им было принято решение о создании Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, мандат которой был им впоследствии дважды расширен и подтвержден.

Члены Совета также напоминают о принятом Советом в резолюции 654 (1990) от 4 мая 1990 года

⁸⁷ S/21259, приложение.

⁸⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года.*

⁸⁹ См. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1989 год, стр. 23.*

⁹⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года, документы S/21274 и Add 1.*

⁹¹ Там же, документ S/21274, пункт 34.

⁹² S/21331.

решении продлить мандат Группы наблюдателей до 7 ноября 1990 года при том понимании, что ее функции по контролю за прекращением огня и разъединением сил в Никарагуа, а также по демобилизации участников сопротивления будут исчерпаны с завершением процесса демобилизации не позднее 10 июня 1990 года.

Принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁹⁰ и полностью поддерживая его усилия, члены Совета выражают озабоченность в связи с медленным ходом процесса демобилизации в первые две недели. Очевидно, что для соблюдения конечного срока 10 июня, установленного для завершения этого процесса, необходимо ускорить его осуществление.

В свете вышеизложенного члены Совета призывают силы сопротивления срочно выполнить в полном объеме обязательства, которые они взяли на себя, дав согласие на демобилизацию. Они также поддерживают правительство Никарагуа в его усилиях по содействию путем принятия необходимых мер своевременной демобилизации и призывают его продолжать эти усилия. Они также призывают всех тех, кто пользуется влиянием в этом вопросе, принять меры, с тем чтобы осуществлялась демобилизация в настоящее время в соответствии с соглашениями, заключенными никарaguaнскими сторонами, и, в частности, обеспечить соблюдение конечного срока 10 июня.

Члены Совета просят Генерального секретаря, действуя через своего представителя высокого уровня, продолжать непосредственное наблюдение за обстановкой на месте и представить доклад Совету к 4 июня.

Члены Совета Безопасности просят Генерального секретаря довести позицию Совета до сведения президентов пяти центральноамериканских стран.

Члены Совета также просят Генерального секретаря информировать о выраженной Советом обеспокоенности в связи с вышеизложенной ситуацией Генерального секретаря Организации американских государств, который разделяет с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций ответственность за деятельность Международной комиссии по поддержке и контролю».

На своем 2927-м заседании 8 июня 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Центральная Америка: усилия в направлении мира — доклады Генерального секретаря о Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке (S/21341 и S/21349)»⁹¹.

Резолюция 656 (1990) от 8 июня 1990 года

Совет Безопасности,
ссылаясь на свою резолюцию 654 (1990) от 4 мая 1990 года и заявление, сделанное Председателем от

имени Совета 23 мая⁹² по вопросу о Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке,

выражая свою озабоченность тем, что процесс демобилизации еще полностью не завершен, хотя в настоящее время наблюдается прогресс после устранения препятствий, которые не позволили завершить процесс демобилизации к 10 июня 1990 года, как это предусмотрено в резолюции 654 (1990),

рассмотрев доклад, представленный Генеральным секретарем 4 июня 1990 года⁹³, а также заслушав заявление, которое Генеральный секретарь сделал перед членами Совета 8 июня⁹⁴,

1. *постановляет* продлить срок действия функций Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке по контролю за прекращением огня и разъединением сил в Никарагуа, а также по демобилизации участников никарaguaнского сопротивления при том понимании, что в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря⁹⁵ эти функции будут исчерпаны с завершением процесса демобилизации, а именно не позднее 29 июня 1990 года;

2. *настоятельно призывает* всех тех, кто непосредственно вовлечен в процесс демобилизации, принять все необходимые меры к тому, чтобы сохранить и, если это возможно, ускорить темпы демобилизации, с тем чтобы завершить ее не позднее срока, установленного в пункте 1 выше;

3. *просит* Генерального секретаря держать Совет Безопасности полностью в курсе дальнейших событий и, в частности, представить ему не позднее 29 июня 1990 года доклад о завершении процесса демобилизации.

*Принята единогласно на
2927-м заседании.*

Решения

В письме от 29 августа 1990 года на имя Председателя Совета⁹⁶ Генеральный секретарь коснулся вопроса о переговорах между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти, проходивших в то время под его эгидой. Он указал, что, как он уже информировал Совет в своем заявлении в ходе неофициальных консультаций 3 августа, ожидалось, что в надлежащее время к Организации Объединенных Наций будет обращена официальная просьба выполнить ряд определенных задач, касающихся контроля за прекращением вооруженной конфронтации, проверки соблюдения прав человека и контроля за предстоящим избирательным процессом. В результате

⁹⁰ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года, документ S/21341.

⁹¹ Там же, документ S/21349.

⁹² Там же, пункт 11.

⁹³ S/21347.

последнего раунда прямых переговоров, которые к тому времени только что завершились в Коста-Рике, стало ясно, что стороны разделяют стремление к тому, чтобы подготовка к выполнению предсущественных обязанностей началась как можно скорее. Генеральный секретарь далее заявил, что его представитель г-н Альваро де Сото, который побывал в Сальвадоре незадолго до последнего раунда, в ходе своих консультаций с широким кругом представителей сальвадорского общества, а также всех политических партий удостоверился в том, что это стремление правительства и Фронта национального освобождения имени Фарабудио Марти нашло широкую поддержку.

Генеральный секретарь добавил, что, несмотря на то, что при отсутствии официального и поддающегося контролю прекращения боевых действий невозможно с определенностью говорить о наличии условий для систематического выполнения этих задач в масштабах всего Сальвадора, он считает, что настало время предпринять шаги, которые обеспечивают Организации Объединенных Наций возможность оценить положение на месте и начать подготовительные мероприятия, с тем чтобы приступить к выполнению задач по контролю, как только это позволят обстоятельства. Таким образом, на том этапе ему требовалось согласие Совета на принятие им необходимых мер в кратчайшие реально осуществимые сроки, включая возможное учреждение в Сальвадоре небольшого подготовительного отделения для миссии Организации Объединенных Наций по проверке, которую предстояло создать в надлежащие сроки. Вопрос же о проверке как такой станет предметом дальнейших консультаций с членами Совета. Генеральный секретарь указал, что он будет признаком за скорый ответ Председателя Совета по данному вопросу.

В письме от 6 сентября 1990 года⁹⁷ Председатель Совета Безопасности информировал Генерального секретаря о следующем:

«Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 29 августа 1990 года⁹⁸, касающееся подготови-

⁹⁷ S/21718.

тельных мероприятий для организации миссии Организации Объединенных Наций по контролю в Сальвадоре, было доведено до сведения членов Совета. Они рассмотрели этот вопрос и согласились с предложением, содержащимся в Вашем письме».

На своем 2952-м заседании 5 ноября 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Центральная Америка: усилия в направлении мира — доклад Генерального секретаря (S/21909)»⁹⁹.

Резолюция 675 (1990)

от 5 ноября 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 637 (1989) от 27 июля 1989 года и 644 (1989) от 7 ноября 1989 года, а также на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности от его имени 7 ноября 1989 года¹⁰⁰,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 26 октября 1990 года¹⁰¹;

2. постановляет в рамках своих полномочий продлить мандат Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, определенный в резолюции 644 (1989), на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 7 мая 1991 года, принимая во внимание доклад Генерального секретаря и необходимость продолжать осуществление тщательного контроля за расходами в нынешний период растущего спроса на ресурсы для целей поддержания мира;

3. просит Генерального секретаря держать Совет Безопасности полностью в курсе дальнейших событий и представить доклад по всем аспектам операций Группы наблюдателей до истечения срока действия нового мандата.

*Принята единогласно на
2952-м заседании.*

⁹⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года.*

⁹⁹ Там же, документ S/21909.

ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Решения

На своем 2924-м заседании 30 мая 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира».

На том же заседании после консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹⁰²:

¹⁰² S/21323

«Члены Совета с удовлетворением отмечают, что Организация Объединенных Наций в последние годы играет все более важную и активную роль в восстановлении и поддержании международного мира и безопасности. Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира становятся неоценимым инструментом содействия урегулированию международных споров. Недавние успешные операции по поддержанию мира, в свою очередь, содействовали повышению авторитета и эффективности Организации Объединенных Наций.

Члены Совета выражают глубокое удовлетворение в связи с растущей поддержкой международным сообществом деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и, в частности, с участием все большего числа государств-членов в этих операциях. Они воздают должное Генеральному секретарю и его персоналу за их неустанные усилия при проведении этих операций. Они также высоко ценят государства, предоставляющие ресурсы для таких операций. Кроме того, они отдают должное силам по поддержанию мира за их образцовое и преданное служение делу международного мира и безопасности.

Члены Совета считают жизненно важным предоставление надлежащих ресурсов для подготовки, развертывания и проведения операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Это приобретает особое значение ввиду новых задач, которые могут возникнуть. Они настоятельно призывают государства-члены положительно и быстро откликаться на просьбы Генерального секретаря о выделении финансовых, людских и материальных ресурсов на эти операции. Они подчеркивают, что эти операции должны начинаться и проводиться, имея прочную и надежную финансовую основу, а также подчеркивают важность своевременной выплаты начисленных взносов в полном объеме. В то же время они обращают особое внимание на то, что эти операции должны планироваться и проводиться с максимальной эффективностью и экономией.

Члены Совета подчеркивают также важность оказания всеми государствами-членами, и в ча-

стности заинтересованными сторонами, политической поддержки деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и действиям Генерального секретаря по проведению этих операций. Они подчеркивают, что операции по поддержанию мира являются по своей сути временной мерой, направленной на содействие разрешению конфликтов и споров. Их мандат не должен возобновляться автоматически. Операции по поддержанию мира никогда не должны подменять собой достижения конечной цели — скорейшего урегулирования конфликта путем переговоров. С учетом вышеизложенного члены Совета будут и впредь тщательно изучать мандат каждой операции и в случае необходимости изменять его в соответствии со сложившимися обстоятельствами.

Признавая принцип, в соответствии с которым операции по поддержанию мира должны осуществляться лишь с согласия принимающей страны и заинтересованных сторон, члены Совета вместе с тем настоятельно призывают принимающие страны и все участвующие стороны оказывать всяческую поддержку и содействие успешному и безопасному развертыванию и функционированию операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, с тем чтобы позволить им выполнить свой мандат, включая скорейшее заключение с Организацией Объединенных Наций соглашений о статусе сил и оказание надлежащей поддержки в области инфраструктуры.

Члены Совета воодушевлены успехами, достигнутыми в ходе последних операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Памятуя о главной ответственности Совета в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, они выражают свою решимость продолжать совместную деятельность в сотрудничестве с Генеральным секретарем в целях предотвращения и разрешения международных конфликтов. Члены Совета по-прежнему готовы рассматривать вопрос о начале новых операций по поддержанию мира, когда это отвечает интересам международного мира и безопасности в соответствии с принципами и целями Устава».

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ЗАПАДНОЙ САХАРЫ¹⁰¹

Решение

На своем 2929-м заседании 27 июня 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Ситуация в отношении Западной Сахары: доклад Генерального секретаря (S/21360)»¹⁰².

¹⁰¹ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1975 и 1988 годах.

¹⁰² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года*.

Резолюция 658 (1990)

от 27 июня 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 621 (1988) от 20 сентября 1988 года, в которой он постановил уполномочить Генерального секретаря назначить специального представителя для Западной Сахары и просить Генерального секретаря представить ему как можно скорее доклад о проведении референдума о самоопределении народа Западной Сахары и о путях

и способах обеспечения организации и контроля такого референдума Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства,

напоминая также, что 30 августа 1988 года Королевство Марокко и Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро дали свое согласие в принципе на предложения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства в рамках их совместной миссии добрых услуг,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары¹⁰³,

1. выражает свою полную поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря, осуществляющей им совместно с нынешним Председателем Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства в целях урегулирования вопроса о Западной Сахаре;

2. одобряет доклад Генерального секретаря¹⁰³, представленный Совету в соответствии с резолюцией 621 (1988) в целях урегулирования вопроса о Западной Сахаре, который содержит полный текст предложений по урегулированию, принятых двумя сторонами 30 августа 1988 года, а также пред-

¹⁰³ Там же, документ S/21360.

ставленный Генеральным секретарем набросок плана по осуществлению этих предложений;

3. призывает обе стороны полностью сотрудничать с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и нынешним Председателем Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства в их усилиях, направленных на скорейшее урегулирование вопроса о Западной Сахаре;

4. приветствует намерение Генерального секретаря направить в ближайшем будущем техническую миссию на территорию и в соседние страны, в частности для уточнения административных аспектов наброска плана и получения необходимой информации для подготовки следующего доклада Совету Безопасности;

5. просит Генерального секретаря как можно скорее представить Совету Безопасности следующий подробный доклад о его плане осуществления, содержащий, в частности, смету расходов Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, при том понимании, что этот следующий доклад станет основой, на которой Совет Безопасности санкционирует учреждение Миссии.

Принята единогласно на
2929-м заседании.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ

Решение

На своем 2932-м заседании 2 августа 1990 года Совет постановил пригласить представителей Ирака и Кувейта для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом:

Письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21423)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21424)¹⁰⁴.

Резолюция 660 (1990)

от 2 августа 1990 года

Совет Безопасности,
будучи встревожен вторжением вооруженных сил
Ирака в Кувейт 2 августа 1990 года,

считая, что имеет место нарушение международного мира и безопасности в связи с вторжением Ирака в Кувейт,

действуя в соответствии со статьями 39 и 40 Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает вторжение Ирака в Кувейт;

2. требует, чтобы Ирак незамедлительно и безусловно отвел все свои силы на позиции, которые они занимали 1 августа 1990 года;

3. призывает Ирак и Кувейт незамедлительно приступить к интенсивным переговорам для урегулирования их разногласий и поддерживает все усилия в этом отношении, и особенно усилия, предпринимаемые Лигой арабских государств;

4. постановляет созвать при необходимости новое заседание для дальнейшего рассмотрения шагов по обеспечению выполнения настоящей резолюции.

Принята на 2932-м заседании
14 голосами, при этом никто
не голосовал против. Один
член (Йемен) в голосовании не
участвовал.

Решение

На своем 2933-м заседании 6 августа 1990 года Совет продолжил обсуждение этого вопроса.

¹⁰⁴ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1990 года.

Резолюция 661 (1990)
от 6 августа 1990 года

*Совет Безопасности,
вновь подтверждая свою резолюцию 660 (1990)
от 2 августа 1990 года,*

будучи глубоко обеспокоен тем, что эта резолюция не выполнена и что вторжение Ирака в Кувейт продолжается и приносит новые людские и материальные потери,

стремясь к тому, чтобы положить конец вторжению Ирака в Кувейт и его оккупации и восстановить суверенитет, независимость и территориальную целостность Кувейта,

отмечая, что законное правительство Кувейта выразило свою готовность соблюдать резолюцию 660 (1990),

памятуя о своих вытекающих из Устава Организации Объединенных Наций обязанностях по поддержанию международного мира и безопасности,

подтверждая неотъемлемое право на индивидуальную или коллективную самооборону, в ответ на вооруженное нападение Ирака на Кувейт, в соответствии со статьей 51 Устава,

действуя в соответствии с главой VII Устава,

1. определяет, что Ирак до сих пор не выполнил пункт 2 резолюции 660 (1990) и узурпировал полномочия законного правительства Кувейта;

2. постановляет принять вследствие этого следующие меры по обеспечению выполнения Ираком пункта 2 резолюции 660 (1990) и восстановлению полномочий законного правительства Кувейта;

3. постановляет, что все государства должны предотвращать:

a) импорт на свою территорию всех товаров и продукции, произведенных в Ираке или Кувейте и экспортированных из них после даты принятия настоящей резолюции;

b) любую деятельность, осуществляемую их гражданами или на их территории, которая способствовала бы или была бы призвана способствовать экспорту или перевозкам любых товаров или продукции из Ирака или Кувейта, а также любые операции, совершаемые их гражданами или судами, плавающими под их флагом, или на их территории, которые связаны с любыми товарами или продукцией, произведенными в Ираке или Кувейте и экспортированными из них после даты принятия настоящей резолюции, включая, в частности, любые переводы средств Ираку или Кувейту, в целях осуществления таких видов деятельности или операций;

c) продажу или поставку их гражданами или с их территории, или с использованием плавающих под их флагами судов любых товаров или продукции, включая оружие или любое другое военное оборудование, независимо от того, произведено ли оно на их территории, но исключая поставки, предназначенные исключительно для медицинских целей, и поставки продуктов питания в рамках гуманитарной помощи, любому лицу или органу в Ираке или

Кувейте или любому лицу или органу в интересах какого-либо дела, которое ведется в Ираке или Кувейте или направляется из них, а также любую деятельность, осуществляемую их гражданами или на их территории, которая способствует или призвана способствовать такой продаже или поставке таких товаров или продукции;

4. постановляет, что ни одно государство не должно предоставлять правительству Ирака или любому торговому, промышленному или общественному предприятию в Ираке или Кувейте какие бы то ни было средства или какие-либо другие финансовые или экономические ресурсы и не должно допускать того, чтобы его граждане или любые лица, находящиеся на его территории, переводили с его территории или каким-либо другим образом предоставляли этому правительству или любому подобному предприятию какие бы то ни было средства или ресурсы и перечисляли любые другие средства лицам или органам в Ираке или Кувейте за исключением платежей, предназначенных исключительно для медицинских или гуманитарных целей, и продуктов питания, поставляемых в рамках гуманитарной помощи;

5. призывает все государства, включая государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции, несмотря на какие бы то ни было контракты или лицензии, заключенные или предоставленные до принятия настоящей резолюции;

6. постановляет учредить в соответствии с правилом 28 временных правил процедуры Совета Безопасности Комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета, который должен выполнять следующие функции и докладывать о своей работе Совету, сопровождая такие доклады своими замечаниями и рекомендациями:

a) рассматривать доклады о ходе осуществления настоящей резолюции, которые будут представляться Генеральным секретарем;

b) запрашивать от всех государств дальнейшую информацию относительно предпринятых ими действий, касающихся эффективного выполнения содержащихся в настоящей резолюции положений;

7. призывает все государства оказывать Комитету всяческое содействие в выполнении его задачи, включая предоставление такой информации, которую Комитет может запросить в соответствии с настоящей резолюцией;

8. предлагает Генеральному секретарю оказывать Комитету всяческое содействие и с этой целью осуществить в Секретариате необходимые мероприятия;

9. постановляет, что, невзирая на пункты 4-8 выше, ничто в настоящей резолюции не должно служить препятствием для оказания помощи законному правительству Кувейта, и призывает все государства:

- a) принять соответствующие меры по защите активов законного правительства Кувейта и его учреждений;
- b) не признавать никакого режима, установленного оккупирующей державой;

10. *предлагает* Генеральному секретарю информировать Совет Безопасности о ходе осуществления настоящей резолюции с представлением первого доклада не позднее, чем через 30 дней;

11. *постановляет* оставить данный пункт в своей повестке дня и продолжить свои усилия, направленные на то, чтобы в самом ближайшем будущем положить конец вторжению Ирака.

*Принята на 2933-м заседании
13 голосами при 2 воздержавшихся (Йемен и Куба), при этом никто не голосовал против.*

Решение

На своем 2934-м заседании 9 августа 1990 года Совет постановил пригласить представителя Омана для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом:

Письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21423)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21424)¹⁰⁴;

Письмо постоянных представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21470)¹⁰⁴.

Резолюция 662 (1990) *от 9 августа 1990 года*

Совет Безопасности,
ссылаясь на свои резолюции 660 (1990) от 2 августа 1990 года и 661 (1990) от 6 августа 1990 года,

будучи глубоко встревожен заявлением Ирака о «слиянии полностью и навечно» с Кувейтом,

требуя еще раз, чтобы Ирак незамедлительно и безусловно отвел все свои силы на позиции, которые они занимали 1 августа 1990 года,

стремясь к тому, чтобы положить конец оккупации Кувейта Ираком и восстановить суверенитет,

независимость и территориальную целостность Кувейта,

стремясь также к тому, чтобы восстановить полномочия законного правительства Кувейта.

1. *постановляет*, что аннексия Кувейта Ираком в какой бы то ни было форме и под каким бы то ни было предлогом является юридически незаконной и считается недействительной;

2. *призывает* все государства, международные организации и специализированные учреждения не признавать эту аннексию и воздерживаться от любых действий или контактов, которые могли бы быть истолкованы как косвенное признание аннексии;

3. *требует*, чтобы Ирак отказался от своих действий, направленных на аннексию Кувейта;

4. *постановляет* оставить данный пункт в своей повестке дня и продолжить свои усилия, направленные на то, чтобы в самом ближайшем будущем положить конец оккупации.

*Принята единогласно на
2934-м заседании.*

Решение

На своем 2937-м заседании 18 августа 1990 года Совет постановил пригласить представителя Италии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом:

Письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21423)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21424)¹⁰⁴;

Письмо постоянных представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21470)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 18 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21561)¹⁰⁴.

Резолюция 664 (1990) *от 18 августа 1990 года*

Совет Безопасности,
ссылаясь на вторжение Ирака в Кувейт и подразумеваюю аннексию Кувейта, а также на свои резо-

люции 660 (1990) от 2 августа 1990 года, 661 (1990) от 6 августа 1990 года и 662 (1990) от 9 августа 1990 года,

будучи глубоко озабочен безопасностью и благополучием граждан третьих государств в Ираке и Кувейте,

ссылаясь на соответствующие обязательства Ирака по международному праву,

приветствуя усилия Генерального секретаря по проведению срочных консультаций с правительством Ирака, предпринятые после того, как члены Совета 17 августа 1990 года выразили беспокойство и тревогу,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует, чтобы Ирак разрешил и облегчил немедленное отбытие из Кувейта и Ирака граждан третьих стран и предоставил немедленный и постоянный доступ консульских сотрудников к таким гражданам;

2. требует также, чтобы Ирак не предпринимал никаких действий, ставящих под угрозу невредимость, безопасность или здоровье таких граждан;

3. вновь подтверждает свое содержащееся в резолюции 662 (1990) решение о том, что аннексия Кувейта Ираком недействительна, и поэтому требует, чтобы правительство Ирака отменило свои распоряжения закрыть дипломатические и консульские представительства в Кувейте и лишить их персонал иммунитета, а также воздерживалось от любых подобных действий в будущем;

4. просит Генерального секретаря в возможно короткий срок представить Совету Безопасности доклад о выполнении настоящей резолюции.

Принята единогласно на
2937-м заседании.

Решение

На своем 2938-м заседании 25 августа 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный:

«Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом:

Письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21423)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21424)¹⁰⁴;

Письмо постоянных представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21470)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 18 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21561)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21634)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21635)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21636)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21637)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21638)¹⁰⁴;

Письмо постоянных представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21639)¹⁰⁴.

Резолюция 665 (1990)

от 25 августа 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 660 (1990) от 2 августа 1990 года, 661 (1990) от 6 августа 1990 года, 662 (1990) от 9 августа 1990 года и 664 (1990) от 18 августа 1990 года и требуя их полного и немедленного осуществления,

приняв решение в резолюции 661 (1990) ввести экономические санкции в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

преисполненный решимости положить конец оккупации Кувейта Ираком, которая ставит под угрозу существование государства-члена, и восстановить законную власть и суверенитет, независимость и территориальную целостность Кувейта, что требует скорейшего осуществления вышеупомянутых резолюций,

сожалея по поводу невинных жертв в результате иракского вторжения в Кувейт и будучи преисполнены решимости предотвратить дальнейшие подобные жертвы,

будучи серьезно встревожен тем, что Ирак продолжает отказываться выполнять резолюции 660 (1990), 661 (1990), 662 (1990) и 664 (1990) и, в частности, использованием правительством Ирака судов под иракским флагом для экспорта нефти,

1. призывает те государства-члены, сотрудничающие с правительством Кувейта, которые направляют в этот район морские силы, использовать такие соразмерные конкретным обстоятельствам меры, которые могут оказаться необходимыми, под контролем Совета Безопасности, чтобы останавливать все морские суда, проходящие в обоих направлениях, для досмотра и проверки их грузов и мест назначения и обеспечения строгого осуществления по отношению к таким судам положений, изложенных в резолюции 661 (1990);

2. предлагает государствам-членам соответствующим образом сотрудничать, по мере необходимости, в целях обеспечения соблюдения положений резолюции 661 (1990), максимально используя политические и дипломатические методы, в соответствии с пунктом 1 выше;

3. просит все государства предоставлять в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций такую помощь, которая может потребоваться государствам, упомянутым в пункте 1 выше;

4. просит также заинтересованные государства координировать свои действия во исполнение вышеупомянутых пунктов настоящей резолюции, используя, по мере необходимости, механизмы Военноштабного комитета, и после консультации с Генеральным секретарем представлять доклады Совету Безопасности и Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, чтобы способствовать наблюдению за осуществлением настоящей резолюции;

5. постановляет продолжать активно рассматривать данный вопрос.

Принята на 2938-м заседании
13 голосами, при 2 воздержавшихся (Йемен и Куба), при
этом никто не голосовал против.

Решение

На своем 2939-м заседании 13 сентября 1990 года Совет постановил пригласить представителя Кувейта принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

Резолюция 666 (1990) от 13 сентября 1990 года

Совет Безопасности,
ссылаясь на свою резолюцию 661 (1990) от 6 августа 1990 года, подpunkt с пункта 3 и пункт 4 которой распространяются, за исключением гуманитарных обстоятельств, на продукты питания,

признавая, что могут возникнуть обстоятельства, при которых будут необходимы поставки продуктов питания гражданскому населению в Ираке или Кувейте для облегчения людских страданий,

отмечая, что в этой связи Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, получил сообщения от нескольких государств-членов,

подчеркивая, что только Совет Безопасности, самостоятельно или действуя через Комитет, определяет, возникли ли гуманитарные обстоятельства,

будучи глубоко обеспокоен тем, что Ирак не выполнил свои обязательства по резолюции 664 (1990) Совета Безопасности от 18 августа 1990 года в отношении безопасности и благополучия граждан третьих государств, и подтверждая, что Ирак продолжает нести в этом отношении полную ответственность по международному гуманитарному праву, включая, в соответствующих случаях, Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁰⁵,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что для вынесения необходимого для целей подпункта с пункта 3 и пункта 4 резолюции 661 (1990) определения того, возникли ли гуманитарные обстоятельства, Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, будет постоянно держать в поле зрения положение с продуктами питания в Ираке и Кувейте;

2. ожидает от Ирака выполнения его обязательств по резолюции 664 (1990) в отношении граждан третьих государств и подтверждает, что Ирак продолжает нести полную ответственность за их безопасность и благополучие в соответствии с международным гуманитарным правом, включая, в соответствующих случаях, Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁰⁶;

3. просит Генерального секретаря для целей пунктов 1 и 2 выше срочно запросить и впредь запрашивать на постоянной основе у соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и других надлежащих гуманитарных учреждений, а также из всех других источников информацию о наличии продовольствия в Ираке и Кувейте, которую Генеральному секретарю следует регулярно направлять Комитету;

4. просит также, чтобы при запросе и предоставлении такой информации особое внимание уделялось тем категориям лиц, которые могут страдать сильнее всего, например дети младше 15 лет, беременные, роженицы, больные и престарелые;

5. постановляет, что, если Комитет, получив доклады Генерального секретаря, определит, что возникли обстоятельства, при которых существует неотложная гуманитарная потребность поставить в Ирак или Кувейт продукты питания для облегчения людских страданий, он в оперативном порядке сообщит Совету свое решение о том, как следовало бы удовлетворять такую потребность;

¹⁰⁵ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

6. предписывает Комитету при выработке своих решений иметь в виду, что продукты питания должны предоставляться через Организацию Объединенных Наций в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста или другими гуманитарными учреждениями и распределяться ими или под их наблюдением, чтобы обеспечить их поступление тем, для кого они предназначаются;

7. просит Генерального секретаря использовать свои добрые услуги для содействия поставке и распределению продуктов питания в Кувейт и Ирак в соответствии с положениями настоящей резолюции и других соответствующих резолюций;

8. напоминает, что резолюция 661 (1990) не распространяется на поставки, предназначенные исключительно для медицинских целей, однако рекомендует в этой связи, чтобы предметы медицинского назначения экспортировались под строгим наблюдением со стороны правительства экспортирующего государства или надлежащими гуманитарными учреждениями.

Принята на 2939-м заседании
13 голосами против 2 (Йемен
и Куба).

Решение

На своем 2940-м заседании 16 сентября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Ирака, Италии и Кувейта для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом:

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21755)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21756)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21757)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Дании при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21758)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21759)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21760)¹⁰⁴;

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Финляндии при Орга-

низации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21761)¹⁰⁴;

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21762)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21763)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21764)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21765)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21766)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21767)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21768)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Норвегии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21769)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Португалии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21770)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21771)¹⁰⁴;

Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 15 сентября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21773)¹⁰⁴.

Резолюция 667 (1990) от 16 сентября 1990 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 660 (1990) от 2 августа 1990 года, 661 (1990) от 6 августа 1990 года, 662 (1990) от 9 августа 1990 года, 664 (1990) от 18 августа 1990 года, 665 (1990) от 25 августа 1990 года и 666 (1990) от 13 сентября 1990 года,

напоминая о Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года¹⁰⁶ и о Венской конвенции о консульских сношениях от 24 апреля 1963 года¹⁰⁷, участником которых является Ирак,

считая, что решение Ирака распорядиться о закрытии дипломатических и консульских представительств в Кувейте и лишить иммунитета и привилегий эти представительства и их персонал противоречит решениям Совета Безопасности, упомянутым выше международным Конвенциям и международному праву,

будучи глубоко обеспокоен тем, что Ирак, несмотря на решения Совета и положения вышеупомянутых Конвенций, совершил акты насилия против дипломатических представительств и их персонала в Кувейте,

будучи возмущен недавними нарушениями Ираком неприкосновенности дипломатических помещений в Кувейте и похищением персонала, пользующегося дипломатическим иммунитетом, и иностранных граждан, которые находились в этих помещениях,

считая также, что эти действия Ирака являются агрессивными актами и вопиющим нарушением его международных обязательств, которые подрывают основы отправления международных отношений в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

напоминая, что Ирак несет полную ответственность за любое применение насилия против иностранных граждан или против любого дипломатического или консульского представительства в Кувейте или его персонала,

будучи преисполнен твердой решимости обеспечить соблюдение своих решений и статьи 25 Устава,

считая далее, что опасный характер действий Ирака, которые являются собой новую эскалацию его нарушений международного права, обязывает Совет не только выразить свою немедленную реакцию, но и в срочном порядке провести консультации относительно дальнейших конкретных мер для обеспечения выполнения Ираком резолюций Совета,

действуя на основе главы VII Устава,

1. решительно осуждает агрессивные действия, совершенные Ираком против дипломатических помещений и персонала в Кувейте, включая похищение иностранных граждан, которые находились в этих помещениях;

2. требует немедленного освобождения этих иностранных граждан, а также всех граждан, упомянутых в резолюции 664 (1990);

3. требует также, чтобы Ирак немедленно и полностью выполнил свои международные обязательства по резолюциям 660 (1990), 662 (1990) и 664 (1990) Совета Безопасности, Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года¹⁰⁶, Венской конвенции о консульских сношениях от 24 апреля 1963 года¹⁰⁷ и международному праву;

4. требует далее, чтобы Ирак немедленно обеспечил безопасность и благополучие дипломатического и консульского персонала и помещений в Кувейте и Ираке и не предпринимал действий, препятствующих исполнению дипломатическими и консульскими представительствами своих функций, включая доступ к своим гражданам и защиту их личности и интересов;

5. напоминает всем государствам, что они обязаны неукоснительно соблюдать резолюции 661 (1990), 662 (1990), 664 (1990), 665 (1990) и 666 (1990);

6. постановляет в срочном порядке провести консультации, с тем чтобы как можно быстрее принять дальнейшие конкретные меры на основании главы VII Устава в ответ на продолжающееся нарушение Ираком Устава Организации Объединенных Наций, резолюций Совета Безопасности и международного права.

Принята единогласно на 2940-м заседании.

Решение

На своем 2942-м заседании 24 сентября 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

Резолюция 669 (1990)

от 24 сентября 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 661 (1990) от 6 августа 1990 года,

ссылаясь также на статью 50 Устава Организации Объединенных Наций,

сознавая тот факт, что было получено возросшее число просьб о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава, а также представлению рекомендаций Председателю Совета Безопасности для соответствующих действий.

возлагает на Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, задачу по изучению просьб о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава, а также представлению рекомендаций Председателю Совета Безопасности для соответствующих действий.

Принята единогласно на 2942-м заседании.

Решения

В письме от 24 сентября 1990 года¹⁰⁸ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

¹⁰⁶ Там же, vol. 500, No. 7310.

¹⁰⁷ Там же, vol. 596, No. 8638.

¹⁰⁸ S/21826.

В ходе неофициальных консультаций, проведенных Советом Безопасности в полном составе, было решено представить на Ваше рассмотрение специальный доклад, касающийся Иордании, и содержащиеся в нем рекомендации Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом¹⁰⁹, которые были одобрены, и просить Вас приступить к осуществлению предусмотренных в этом докладе мер и рекомендаций.

Как Вам известно, эти шаги предпринимаются в ответ на просьбу иорданского правительства об оказании помощи в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций в связи с последствиями осуществления мер, предусмотренных в резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года¹¹⁰.

На своем 2943-м заседании 25 сентября 1990 года Совет постановил пригласить представителя Кувейта для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

Резолюция 670 (1990) от 25 сентября 1990 года

*Совет Безопасности,
вновь подтверждая свои резолюции 660 (1990) от 2 августа 1990 года, 661 (1990) от 6 августа 1990 года, 662 (1990) от 9 августа 1990 года, 664 (1990) от 18 августа 1990 года, 665 (1990) от 25 августа 1990 года, 666 (1990) от 13 сентября 1990 года и 667 (1990) от 16 сентября 1990 года,*

осуждая продолжающуюся оккупацию Кувейта Ираком и то, что он не отказался от своих действий и не прекратил свою подразумеваемую аннексию и удержание граждан третьих государств против их воли, грубо нарушая тем самым резолюции 660 (1990), 662 (1990), 664 (1990) и 667 (1990) и международное гуманитарное право,

осуждая также обращение иракских сил с кувейтскими гражданами, включая меры по принуждению их покидать их собственную страну, и неправомерное обращение с отдельными лицами и имуществом в Кувейте в нарушение международного права,

отмечая с серьезной озабоченностью постоянные попытки уклониться от выполнения мер, предусмотренных в резолюции 661 (1990),

отмечая также, что целый ряд государств ограничил число иракских дипломатических и консультативных сотрудников в своих странах и что другие государства планируют поступить таким же образом,

исполненный решимости обеспечить всеми необходимыми средствами строгое и полное осуществление мер, предусмотренных в резолюции 661 (1990),

¹⁰⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1990 года, документ S/21786.

¹¹⁰ Там же, документ S/21620.

исполненный решимости также обеспечить уважение к своим решениям и положениям статей 25 и 48 Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая, что любые акты правительства Ирака, противоречащие вышеупомянутым резолюциям или статьям 25 или 48 Устава, такие, как декрет № 377 Совета революционного командования Ирака от 16 сентября 1990 года, являются недействительными.

вновь подтверждая свою решимость обеспечить выполнение своих резолюций путем максимального использования политических и дипломатических средств,

приветствуя использование Генеральным секретарем его добрых услуг для содействия нахождению мирного решения на основе соответствующих резолюций Совета и с удовлетворением отмечая его продолжающиеся усилия с этой целью,

подчеркивая правительству Ирака, что продолжающееся невыполнение им положений резолюций 660 (1990), 661 (1990), 662 (1990), 664 (1990), 666 (1990) и 667 (1990) могло бы привести к дальнейшим серьезным действиям Совета в соответствии с Уставом, в том числе в соответствии с главой VII,

ссылаясь на положения статьи 103 Устава,

действуя согласно главе VII Устава,

1. призывает все государства выполнять свои обязательства по обеспечению строгого и полного соблюдения резолюции 661 (1990) и, в частности, пунктов 3, 4 и 5 этой резолюции;

2. подтверждает, что резолюция 661 (1990) касается всех видов транспорта, включая авиацию;

3. постановляет, что все государства, независимо от существования любых прав или обязательств, предоставляемых или налагаемых в силу любого международного соглашения или любого контракта, заключенных до даты принятия настоящей резолюции, или любой лицензии или разрешения, выданных до этой даты, не позволяют какому-либо воздушному судну взлетать с их территории, если это воздушное судно будет перевозить любые грузы в Ирак или Кувейт или из них, помимо продуктов питания в гуманитарных обстоятельствах, с санкции Совета Безопасности или Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, и в соответствии с резолюцией 666 (1990), или поставок, предназначенных только для медицинских целей или исключительно для Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций;

4. постановляет также, что все государства не разрешают любому воздушному судну, пункт назначения которого находится в Ираке или Кувейте, независимо от государства его регистрации, пролетать над их территорией, если:

a) это воздушное судно не приземляется на аэродроме, указанном таким государством, вне Ирака или Кувейта с целью позволить провести его осмотр, чтобы гарантировать, что на борту нет груза в нарушение резолюции 661 (1990) или настоящей

резолюции, и что для этой цели такое воздушное судно может задерживаться на такое время, которое для этого требуется; или

b) конкретный полет не был одобрен Комитетом Совета Безопасности; или

c) Организацией Объединенных Наций не подтверждено, что полет предназначен исключительно для целей Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций;

5. постановляет далее, что каждое государство принимает все необходимые меры в целях обеспечения того, чтобы любое воздушное судно, зарегистрированное на его территории или эксплуатируемое оператором, деловой центр или постоянное местопребывание которого находится на территории этого государства, соблюдало положения резолюции 661 (1990) и настоящей резолюции;

6. постановляет кроме того, что любое государство своевременно уведомляет Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990), о любом полете между его территорией и Ираком или Кувейтом, в отношении которого не применяется требование о приземлении в соответствии с пунктом 4 выше, а также о цели такого полета;

7. призывает все государства сотрудничать в принятии таких мер, которые могут быть необходимы в соответствии с международным правом, включая Чикагскую конвенцию о международной гражданской авиации от 7 декабря 1944 года¹¹¹, чтобы обеспечить эффективное осуществление положений резолюции 661 (1990) или настоящей резолюции;

8. призывает также все государства задерживать любые корабли, зарегистрированные в Ираке, которые заходят в их порты и которые используются или использовались в нарушение резолюции 661 (1990), или отказывать таким кораблям в заходе в их порты при любых обстоятельствах, за исключением тех, которые в соответствии с международным правом признаются необходимыми для спасения человеческой жизни;

9. напоминает всем государствам об их обязательствах по резолюции 661 (1990), касающихся замораживания иракских активов и защиты активов законного правительства Кувейта и его учреждений, расположенных на их территории, а также об обязательствах информировать Комитет Совета Безопасности относительно этих активов;

10. призывает далее все государства предоставить Комитету Совета Безопасности информацию, касающуюся предпринимаемых ими действий по осуществлению положений, закрепленных в настоящей резолюции;

11. подтверждает, что Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим международным организациям системы Организации Объединенных Наций требуется принять такие меры, которые могут быть необходимы

для осуществления положений резолюции 661 (1990) и настоящей резолюции;

12. постановляет рассмотреть, в случае уклонения от осуществления положений резолюции 661 (1990) или настоящей резолюции каким-либо государством или его гражданами или с использованием его территории, меры, направленные против указанного государства в целях предотвращения такого уклонения;

13. вновь подтверждает, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁰⁵ применима к Кувейту и что Ирак как одна из Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции несет обязательство полностью выполнять все ее положения и, в частности, несет ответственность в соответствии с Конвенцией в отношении совершенных им серьезных нарушений так же, как ее несут лица, которые совершают или дают приказ совершить серьезные нарушения.

Принята на 2943-м заседании
14 голосами против 1 (Кубы).

Решения

На своем 2950-м заседании 27 октября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Ирака и Кувейта для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

На своем 2951-м заседании 29 октября 1990 года Совет продолжил обсуждение этого вопроса.

Резолюция 674 (1990) от 29 октября 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 660 (1990) от 2 августа 1990 года, 661 (1990) от 6 августа 1990 года, 662 (1990) от 9 августа 1990 года, 664 (1990) от 18 августа 1990 года, 665 (1990) от 25 августа 1990 года, 666 (1990) от 13 сентября 1990 года, 667 (1990) от 16 сентября 1990 года и 670 (1990) от 25 сентября 1990 года.

подчеркивая настоятельную необходимость немедленного и безусловного вывода всех иракских сил из Кувейта и восстановления суверенитета, независимости и территориальной целостности Кувейта и власти его законного правительства.

осуждая действия иракских властей и оккупационных сил, заключающиеся во взятии заложниками граждан третьих государств и жестоком обращении и притеснении граждан Кувейта и третьих государств, а также другие действия, о которых было сообщено Совету, такие, как уничтожение кувейтских записей актов гражданского состояния, вынужденный отъезд кувейцев, перемещение населения в Кувейте и незаконное уничтожение и захват государственной и частной собственности в Кувейте,

¹¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 15, No. 102.

включая предметы больничного снабжения и оборудования, в нарушение решений Совета, Устава Организации Объединенных Наций, Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁰⁵, Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года¹⁰⁶, Венской конвенции о консульских сношениях от 24 апреля 1963 года¹⁰⁷ и международного права,

выражая серьезную тревогу по поводу положения граждан третьих государств в Кувейте и Ираке, включая персонал дипломатических и консульских представительств таких государств,

вновь подтверждая, что вышеуказанная Женевская конвенция применяется к Кувейту и что, будучи одной из Высоких Договаривающихся Сторон этой Конвенции, Ирак обязан полностью выполнять все ее положения и, в частности, несет ответственность согласно Конвенции за серьезные нарушения, совершенные им, равно как и отдельные лица, которые совершают или отдают приказ совершать серьезные нарушения,

напоминая об усилиях Генерального секретаря, касающихся безопасности и благополучия граждан третьих государств в Ираке и Кувейте,

будучи глубоко обеспокоен экономическими потерями, а также ущербом и страданиями, причиненными отдельным лицам в Кувейте и Ираке в результате вторжения и оккупации Кувейта Ираком,

действуя на основании главы VII Устава,

* * *

вновь подтверждая цель международного сообщества поддерживать международный мир и безопасность, стремясь к разрешению международных споров и конфликтов мирными средствами.

напоминая о важной роли, которую Организация Объединенных Наций и ее Генеральный секретарь играют в мирном разрешении споров и конфликтов в соответствии с положениями Устава;

будучи встревожен опасностью нынешнего кризиса, вызванного иракским вторжением в Кувейт и его оккупацией, которые прямо угрожают международному миру и безопасности, и стремясь избежать любого дальнейшего ухудшения ситуации,

призываю Ирак выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности его резолюции 660 (1990), 662 (1990) и 664 (1990),

вновь подтверждая свою решимость обеспечить выполнение Ираком резолюций Совета Безопасности путем максимального использования политических и дипломатических средств.

A

1. *требует, чтобы иракские власти и оккупационные силы немедленно отказались и воздерживались от взятия заложниками граждан третьих го-*

сударств, жестокого обращения и притеснения граждан Кувейта и третьих государств, а также от любых других действий, подобных тем, о которых было сообщено Совету Безопасности и которые описаны выше, являющихся нарушением решений настоящего Совета, Устава Организации Объединенных Наций, Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁰⁸, Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года¹⁰⁹, Венской конвенции о консульских сношениях от 24 апреля 1963 года¹⁰⁷ и международного права;

2. *предлагает государствам подбирать подтвержденную информацию, которой они располагают или которая представляется им, о серьезных нарушениях со стороны Ирака, по смыслу пункта 1 выше, и предоставлять эту информацию Совету Безопасности;*

3. *вновь подтверждает свое требование о том, чтобы Ирак немедленно выполнил свои обязательства в отношении граждан третьих государств в Кувейте и Ираке, включая персонал дипломатических и консульских представительств, в соответствии с Уставом, вышеуказанной Женевской конвенцией, Венской конвенцией о дипломатических сношениях, Венской конвенцией о консульских сношениях, общими принципами международного права и соответствующими резолюциями Совета;*

4. *также подтверждает свое требование о том, чтобы Ирак разрешил и облегчил немедленный отъезд из Кувейта и Ирака тех граждан третьих государств, включая дипломатический и консульский персонал, которые желают уехать;*

5. *требует, чтобы Ирак обеспечил немедленный доступ к продовольствию, воде и основным услугам, необходимым для защиты и благополучия кувейтских граждан и граждан третьих государств в Кувейте и Ираке, включая персонал дипломатических и консульских представительств в Кувейте;*

6. *вновь подтверждает свое требование о том, чтобы Ирак немедленно обеспечил безопасность и благополучие дипломатического и консульского персонала и помещений в Кувейте и Ираке, не предпринимал никаких шагов, препятствующих исполнению этими дипломатическими и консульскими представительствами своих функций, включая доступ к своим гражданам и защиту их личности и интересов, и отменил свои распоряжения о закрытии дипломатических и консульских представительств в Кувейте и лишении иммунитета их персонала;*

7. *просит Генерального секретаря в контексте продолжения его добрых услуг по обеспечению безопасности и благополучия граждан третьих государств в Ираке и Кувейте стремиться к достижению целей, определенных в пунктах 4, 5 и 6 выше, в частности, к предоставлению продовольствия, воды и основных услуг кувейтским гражданам и дипломатическим и консульским представительствам в Кувейте и эвакуации граждан третьих государств;*

8. *напоминает Ираку о его ответственности по международному праву за любой ущерб, убытки или вред, причиненные Кувейту и третьим государ-*

ствам, а также их гражданам и корпорациям в результате вторжения и незаконной оккупации Кувейта Ираком;

9. *предлагает* государствам собирать соответствующую информацию, касающуюся их претензий и претензий их граждан и корпораций в отношении реституции или финансовой компенсации со стороны Ирака, в соответствии с такими процедурами, какие могут быть установлены в соответствии с международным правом;

10. *требует*, чтобы Ирак выполнил положения настоящей и предыдущих резолюций Совета, в противном случае Совету Безопасности будет необходимо принять дальнейшие меры в соответствии с Уставом;

11. *постановляет* продолжать активно и постоянно рассматривать данный вопрос до обретения вновь Кувейтом своей независимости и до восстановления мира согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

B

12. *доверяет* Генеральному секретарю представить свои добрые услуги и оказывать их так, как он считает надлежащим, и предпринять дипломатические усилия, с тем чтобы достичь мирного решения кризиса, вызванного иракским вторжением и оккупацией Кувейта, на основе резолюций 660 (1990), 662 (1990) и 664 (1990) и призывает все государства, как в регионе, так и другие, прилагать на этой основе усилия с этой целью в соответствии с Уставом для улучшения ситуации и восстановления мира, безопасности и стабильности;

13. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о результатах его добрых услуг и дипломатических усилий.

*Принята на 2951-м заседании
13 голосами, при 2 воздер-
жавшихся (Йемен и Куба), при
этом никто не голосовал
против.*

Решения

На своем 2959-м заседании 27 ноября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Бахрейна, Египта и Саудовской Аравии для участия без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Египта¹¹² направить в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры приглашение г-ну Эжену Ансаю.

На своем 2960-м заседании 27 ноября 1990 года Совет постановил пригласить представителя Катара

для участия без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2962-м заседании 28 ноября 1990 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Исламской Республики Иран и Объединенных Арабских Эмиратов для участия без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 677 (1990) от 28 ноября 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 660 (1990) от 2 августа 1990 года, 662 (1990) от 9 августа 1990 года и 674 (1990) от 29 октября 1990 года,

вновь выражая свою озабоченность в связи со страданиями, причиненными находящимся в Кувейте лицам в результате вторжения и оккупации Кувейта Ираком,

будучи глубоко обеспокоен продолжющимися попытками Ирака изменить демографический состав Кувейта и уничтожить записи актов гражданского состояния, которые вело законное правительство Кувейта,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *осуждает* попытки Ирака изменить демографический состав Кувейта и уничтожить записи актов гражданского состояния, которые вело законное правительство Кувейта;

2. *поручает* Генеральному секретарю принять на хранение копию регистра записей актов гражданского состояния Кувейта, подлинность которого удостоверена законным правительством Кувейта и который охватывает записи актов гражданского состояния за период до 1 августа 1990 года;

3. *просит* Генерального секретаря разработать в сотрудничестве с законным правительством Кувейта свод правил и положений, регулирующих доступ к упомянутой копии регистра записей актов гражданского состояния и ее использование.

*Принята единогласно на
2962-м заседании.*

Решение

На своем 2963-м заседании 29 ноября 1990 года Совет продолжил обсуждение этого вопроса.

Резолюция 678 (1990) от 29 ноября 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 660 (1990) от 2 августа 1990 года, 661 (1990) от 6 августа 1990 года, 662 (1990)

¹¹² Документ S/21968, включенный в отчет о 2959-м заседании.

от 9 августа 1990 года, 664 (1990) от 18 августа 1990 года, 665 (1990) от 25 августа 1990 года, 666 (1990) от 13 сентября 1990 года, 667 (1990) от 16 сентября 1990 года, 669 (1990) от 24 сентября 1990 года, 670 (1990) от 25 сентября 1990 года, 674 (1990) от 29 октября 1990 года и 677 (1990) от 28 ноября 1990 года и вновь подтверждая их,

отмечая, что, несмотря на все усилия Организации Объединенных Наций, Ирак отказывается выполнить свое обязательство осуществить резолюцию 660 (1990) и вышеупомянутые последующие соответствующие резолюции, проявляя грубое неуважение к Совету Безопасности,

сознавая свои обязанности и ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций в отношении поддержания и сохранения международного мира и безопасности,

будучи преисполнен твердой решимости обеспечить полное соблюдение своих решений,

действуя на основании главы VII Устава,

1. требует, чтобы Ирак полностью выполнил резолюцию 660 (1990) и все последующие соответствующие резолюции, и постановляет, сохранив в то же время в силе все свои решения, предоставить Ираку одну последнюю возможность, в качестве паузы доброй воли, сделать это;

2. уполномочивает государства-члены, сотрудничающие с правительством Кувейта, если Ирак на 15 января 1991 года или до этой даты полностью не выполнит, как предусматривается в пункте 1 выше, упомянутые резолюции, использовать все необходимые средства, с тем чтобы поддержать и выполнить резолюцию 660 (1990) и все последующие соответствующие резолюции и восстановить международный мир и безопасность в этом районе;

3. просит все государства оказывать надлежащую поддержку действиям, предпринимаемым во исполнение пункта 2 выше;

4. просит соответствующие государства информировать на регулярной основе Совет Безопасности о ходе действий, предпринимаемых в соответствии с пунктами 2 и 3 выше;

5. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос.

Принята на 2963-м заседании
12 голосами против 2 (Йемен
и Куба) при 1 воздержавшем-
ся (Китай).

Решение

В письме от 21 декабря 1990 года¹¹¹ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

«В резолюции 669 (1990), принятой на своем 2942-м заседании 24 сентября 1990 года, Совет, ссылаясь на свою резолюцию 661 (1990) от 6 августа 1990 года, возложил на Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, задачу изучения просьб о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций и предоставления рекомендаций Председателю Совета в отношении соответствующих действий.

Своими письмами от 19 и 21 декабря 1990 года¹¹² Председатель Комитета проводил рекомендации Комитета в отношении следующих 18 государств: Болгария, Тунис, Румыния, Индия, Югославия, Ливан, Филиппины, Шри-Ланка, Йемен, Чехословакия, Польша, Мавритания, Пакистан, Судан, Уругвай, Вьетнам, Бангладеш и Сейшельские Острова.

В ходе консультаций полного состава в Совете Безопасности, состоявшихся 20 декабря 1990 года, было принято решение информировать Вас об указанных выше рекомендациях Комитета во исполнение резолюции 669 (1990) в связи с просьбами о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава и просить Вас осуществить меры, предусмотренные в этих рекомендациях».

¹¹¹ S/22033.

¹¹² S/22021 и Add. i.

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМБОДЖЕ

Решение

На своем 2941-м заседании 20 сентября 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение в Камбодже».

Резолюция 668 (1990)
от 20 сентября 1990 года

Совет Безопасности,

будучи убежден в необходимости нахождения скончавшегося, справедливого и прочного мирного решения камбоджийского конфликта,

отмечая, что на Парижской конференции по Камбодже, состоявшейся 30 июля-30 августа 1989 года, был достигнут прогресс в разработке широкого круга элементов, необходимых для достижения всеобъемлющего политического урегулирования,

принимая к сведению с удовлетворением продолжающиеся усилия Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции, которые привели к разработке рамок для всеобъемлющего полити-

ческого урегулирования камбоджийского конфликта¹¹⁵,

принимая к сведению с удовлетворением также усилия стран — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и других вовлеченных стран по содействию поискам всеобъемлющего политического урегулирования,

принимая к сведению с удовлетворением далее усилия Индонезии и Франции в качестве сопредседателей Парижской конференции по Камбодже и всех участников этой Конференции по содействию восстановлению мира в Камбодже,

отмечая, что эти усилия направлены на представление камбоджийскому народу возможности осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение путем свободных и справедливых выборов, организованных и проведенных Организацией Объединенных Наций в нейтральной политической обстановке при полном уважении национального суверенитета Камбоджи,

1. одобряет рамки для всеобъемлющего политического урегулирования камбоджийского конфликта¹¹⁵ и поощряет продолжающиеся усилия Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции в этом отношении;

2. приветствует принятие этих рамок в их совокупности всеми камбоджийскими сторонами в качестве основы для урегулирования камбоджийского конфликта на неофициальной встрече камбоджийских сторон в Джакарте 10 сентября 1990 года и их приверженность этим рамкам;

3. приветствует также приверженность камбоджийских сторон, в полном сотрудничестве со всеми другими участниками Парижской конференции по Камбодже, переводу этих рамок во всеобъемлющее политическое урегулирование через процессы Конференции;

4. приветствует, в частности, достигнутое всеми камбоджийскими сторонами в Джакарте соглашение¹¹⁶, сформированное Высший национальный совет как уникальный законный орган и источник

¹¹⁵ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1990 года, документ S/21689, приложение

¹¹⁶ Там же, документ S/21732, приложение

власти, в котором на протяжении переходного периода будут воплощены независимость, национальный суверенитет и единство Камбоджи;

5. настоятельно призывает членов Высшего национального совета, в полном соответствии с рамками для всеобъемлющего политического урегулирования, как можно скорее избрать Председателя Совета, с тем чтобы осуществить соглашение, упомянутое в пункте 4 выше;

6. отмечает, что Высший национальный совет будет, таким образом, представлять Камбоджу за рубежом и должен назначить своих представителей, которые займут место Камбоджи в Организации Объединенных Наций, в специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций и других международных институтах и на международных конференциях;

7. настоятельно призывает все стороны в конфликте проявить максимальную сдержанность с целью создания мирной атмосферы, необходимой для того, чтобы обеспечить достижение и осуществление всеобъемлющего политического урегулирования;

8. призывает сопредседателей Парижской конференции активизировать свои консультации с целью вновь созвать Конференцию, задача которой будет состоять в разработке и принятии всеобъемлющего политического урегулирования и выработке подробного плана осуществления в соответствии с вышеупомянутыми рамками;

9. настоятельно призывает Высший национальный совет, всех камбоджийцев, а также все стороны в конфликте в полной мере сотрудничать в этом процессе;

10. рекомендует Генеральному секретарю продолжать в контексте подготовки для созыва вновь Парижской конференции и на основе настоящей резолюции подготовительные исследования для оценки последствий в плане ресурсов, сроков и других соображений, касающихся роли Организации Объединенных Наций;

11. призывает все государства оказывать поддержку достижению всеобъемлющего политического урегулирования, очерченного в вышеупомянутых рамках.

Принята единогласно на
2941-м заседании.

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ ОТ 7 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решение

На своем 2972-м заседании 22 декабря 1990 года Совет постановил пригласить представителя Новой Зеландии для участия без права голоса в обсуждении

пункта, озаглавленного «Письмо Председателя Совета по Опеке от 7 декабря 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22008)»¹¹⁷.

¹¹⁷ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года.

Резолюция 683 (1990)
от 22 декабря 1990 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на главу XII Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой создана международная система опеки,

сознавая свою ответственность в отношении стратегических районов, предусмотренную в пункте 1 статьи 83 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 21 (1947) от 2 апреля 1947 года, которой он утвердил Соглашение об опеке в отношении ранее находившихся под мандатом Японии островов¹¹⁸, с тех пор получивших название подопечной территории Тихоокеанские острова,

отмечая, что в Соглашении об опеке Соединенные Штаты Америки были определены в качестве управляющей власти подопечной территории,

сознавая, что статья 6 Соглашения об опеке в соответствии со статьей 76 Устава обязала управляющую власть, помимо прочего, способствовать развитию населения подопечной территории в направлении к самоуправлению или независимости, как это может оказаться подходящим для специфических условий подопечной территории и ее народов, и имея в виду свободно выраженное желание этих народов,

сознавая, что с этой целью в 1969 году были начаты переговоры между управляющей властью и пред-

ставителями подопечной территории, которые привели к заключению Компакта о свободной ассоциации в отношении Федеративных Штатов Микронезии и Маршалловых островов и Пакта о содружестве в отношении Северных Марианских островов.

будучи удовлетворен тем, что народы Федеративных Штатов Микронезии, Маршалловых островов и Северных Марианских островов свободно осуществляли свое право на самоопределение, одобрав свои соответствующие соглашения о новом статусе путем проведения плебисцита под наблюдением выездных миссий Совета по Опеке, и тем, что помимо этих плебисцитов должным образом сформированные законодательные органы этих образований приняли резолюции, одобряющие соответствующие соглашения о новом статусе, свободно выражив тем самым свое желание прекратить действие статуса этих образований как части подопечной территории,

выражая надежду на то, что народ Палау надлежащим образом сможет завершить процесс свободного осуществления своего права на самоопределение,

принимая к сведению резолюцию 2183 (LIII) Совета по Опеке от 28 мая 1986 года и последующие доклады Совета по Опеке Совету Безопасности,

постановляет в свете вступления в силу соглашений о новом статусе в отношении Федеративных Штатов Микронезии, Маршалловых островов и Северных Марианских островов, что цели Соглашения об опеке были полностью достигнуты и что действие Соглашения об опеке в отношении этих образований прекращается.

Принята на 2972-м заседании
14 голосами против 1 (Куба).

¹¹⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 8, No. 123.

Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ¹¹⁹

A. Заявление Республики Намибии

Решения

На своем 2917-м заседании 17 апреля 1990 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Республики Намибии о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹²⁰ в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада, как это предусмотрено правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 2918-м заседании, состоявшемся в тот же день, Совет постановил пригласить представителей Бразилии, Мали и Южной Африки для участия без

¹¹⁹ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955, 1956, 1957, 1958, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1983 и 1984 годах.

¹²⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год. Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года*, документ S/21241.

права голоса в обсуждении доклада Комитета по приему новых членов¹²¹, касающееся заявления Республики Намибии о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение исполняющему обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

Резолюция 652 (1990)
от 17 апреля 1990 года

*Совет Безопасности,
рассмотрев заявление Республики Намибии о приеме в Организацию
Объединенных Наций¹²⁰,
рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Намибию в
члены Организации Объединенных Наций.*

Принята единогласно на 2918-м заседании.

Решение

Затем ввиду отсутствия каких-либо возражений Совет принял содержащееся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов¹²¹ предложение о том, чтобы просить включить пункт, озаглавленный «Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций», в дополнительный список пунктов, предложенных для включения в повестку дня восемнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

В. Заявление Княжества Лихтенштейн

Решения

На своем 2935-м заседании 13 августа 1990 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Княжества Лихтенштейн о приеме в члены Организации Объединенных Наций¹²² в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада, как это предусмотрено правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 2936-м заседании 14 августа 1990 года Совет обсудил доклад Комитета по приему новых членов¹²³, касающийся заявления Княжества Лихтенштейн о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Резолюция 663 (1990)
от 14 августа 1990 года

*Совет Безопасности,
рассмотрев заявление Княжества Лихтенштейн с просьбой о приеме в
члены Организации Объединенных Наций¹²²,
рекомендует Генеральной Ассамблее принять Княжество Лихтенштейн в
члены Организации Объединенных Наций.*

Принята единогласно на 2936-м заседании.

¹²¹ Там же, документ S/21251.

¹²² Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1990 года, документ S/21486.

¹²³ Там же, документ S/21506.

ОБМЕН ПИСЬМАМИ МЕЖДУ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ И ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТНОСИТЕЛЬНО ГАИТИ

Решения

В письме от 7 сентября 1990 года¹²⁴ Генеральный секретарь информировал Председателя Совета о следующем:

«Члены Совета помнят, что в ходе неофициальных консультаций в Совете 28 июня 1990 года я проинформировал их о письме президента Временного правительства Гаити на мое имя. В этом письме от 23 июня 1990 года¹²⁵ содержалась просьба президента к Организации Объединенных Наций о предоставлении помощи в связи с предстоящими выборами в Гаити.

Впоследствии на мое имя поступило еще одно письмо президента от 9 августа 1990 года¹²⁶, в котором более подробно излагалась просьба правительства Гаити и содержалось описание функций, которые должны будут выполняться гражданским компонентом и компонентом безопасности запрашиваемой миссии наблюдателей.

Позднее я получил письмо представителя Барбадоса в его качестве Председателя Группы латиноамериканских и карibbeanских государств от 20 августа 1990 года¹²⁷, где мне препровождался текст проекта резолюции¹²⁸, который Группа намеревалась представить на рассмотрение Генеральной Ассамблее в качестве ответа на конкретные просьбы, содержащиеся в письме президента Гаити от 9 августа.

Цель настоящего письма заключается в том, чтобы просить Вас довести до сведения членов Совета определенную информацию, которую я намереваюсь сообщить Генеральной Ассамблее в соответствии с правилами процедуры этого органа в то время, когда Ассамблея будет рассматривать проект резолюции, подготовленный Группой латиноамериканских и карibbeanских государств. Я намереваюсь сообщить следующие основные моменты:

a) если Генеральная Ассамблея одобрит проект резолюции, я сформировал бы миссию наблюдателей, которая будет называться Группой наблюдателей Организации Объединенных Наций по контролю за процессом выборов в Гаити, для оказания помощи в деле наблюдения и контроля за избирательным процессом и в разработке планов обеспечения безопасности в связи с выборами, о чем просил президент Гаити;

b) Группа находилась бы на месте в течение около трех месяцев — с начала октября 1990 года до начала января 1991 года. Ее работа началась бы с регистрации избирателей, которая запланирова-

на на 5 октября 1990 года, продолжалась в ходе избирательной кампании и завершилась после самих выборов, намеченных на начало декабря 1990 года, и последующих дополнительных выборов спустя примерно четыре недели;

c) в состав Группы входило бы порядка 87 сотрудников Организации Объединенных Наций, которые заняли бы основные и административные должности, а также до 150 военнослужащих или сотрудников служб безопасности, которых, в случае необходимости, по моей просьбе предоставили бы государства-члены. На этапе регистрации избирателей в Гаити потребуются около 65 военнослужащих; оставшаяся часть могла бы быть развернута в период самих выборов;

d) в течение избирательного процесса численность гражданского персонала Группы увеличилась бы на 80 человек за счет наблюдателей за процессом выборов, 40 из которых были бы сотрудниками Организации, а остальные 40 человек были бы по моей просьбе предоставлены государствами-членами, и максимум на 100 человек за счет других сотрудников учреждений Организации Объединенных Наций в Гаити и в регионе;

e) некоторое необходимое для Группы оборудование было бы получено на временной основе из Склада снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе, Италия, или от других существующих миссий Организации Объединенных Наций;

f) общий объем расходов Организации Объединенных Наций на деятельность Группы составил бы примерно 9.6 млн. долл. США и, с моей точки зрения, эти расходы следует рассматривать как чрезвычайные.

Буду признателен Вам за доведение вышеизложенной информации до сведения членов Совета Безопасности».

В письме от 17 сентября 1990 года¹²⁹, направленном Председателю Совета для сведения его членов, Генеральный секретарь сослался на свое письмо от 7 сентября¹²⁴ и информировал Председателя о том, что он препровождает текст еще одного письма президента Гаити от 14 сентября¹³⁰, в котором была более четко изложена просьба правительства Гаити об оказании помощи со стороны Организации Объединенных Наций в связи с предстоящими выборами в Гаити.

В письме от 5 октября 1990 года¹³¹ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

¹²⁴ S/21845.

¹²⁵ A/44/965 и Сот. 1, приложение.

¹²⁶ A/44/973, приложение II.

¹²⁷ A/44/973.

¹²⁸ Там же, приложение I.

¹²⁹ S/21846.

¹³⁰ Там же, приложение.

¹³¹ S/21847.

«Я информировал членов Совета о Ваших письмах от 7 сентября¹²⁴ о возможном предоставлении Организацией Объединенных Наций помощи в связи с предстоящими выборами в Гаити, а также от 17 сентября¹²⁵, в котором более четко изложена просьба правительства Гаити.

Члены Совета, без ущерба для своих позиций в отношении компетенции органов Организации Объединенных Наций в том, что касается помощи в связи с выборами, если таковая испрашивается государством-членом, и без ущемления права любого члена Совета позднее в любой момент времени поднять этот вопрос в Совете для дальнейшего рассмотрения, согласились, что важно, чтобы Вы положительно ответили на просьбу правительства

Гаити об оказании помощи в срочном порядке. Они отмечают, что предполагаемая помощь избирательному процессу в Гаити — в том виде, в каком она испрашивается Президентом Временного правительства Гаити, — которая предусматривает, в частности, выделение советников, наблюдателей и экспертов в вопросах обеспечения безопасности выборов, но не предусматривает использование каких-либо сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, будет во всей ее полноте рассмотрена Генеральной Ассамблей. Они выражают надежду, что Генеральная Ассамблея примет срочные меры, с тем чтобы помочь со стороны Организации Объединенных Наций могла быть оказана в сроки, необходимые Гаити для проведения выборов».

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД¹³²

Выборы пяти членов Международного Суда

Решения

15 ноября 1990 года Совет Безопасности на своих 2955-м и 2956-м заседаниях и Генеральная Ассамблея на 38-м и 39-м заседаниях своей сорок четвертой сессии избрали пять членов Международного Суда для заполнения вакансий, открывшихся в связи с истечением срока полномочий следующих судей:

г-на Хосе Марии Руды (Аргентина);
г-на Кебы Мбайе (Сенегал);
сэра Роберта Юдалла Дженнингса (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
г-на Жильбера Гийома (Франция);
г-на Рагунандана Сварупа Патака (Индия).

Были избраны следующие лица:
г-н Андрес Агила Родригес (Венесуэла);
г-н Жильбер Гийом (Франция);
сэр Роберт Юдалл Дженнингс (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
г-н Кристофер Грегори Веерамантири (Шри-Ланка);
г-н Реймонд Ранджева (Мадагаскар).

¹³² Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1948, 1949, 1951, 1953, 1954, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1963, 1965, 1966, 1969, 1972, 1975, 1978, 1980, 1981, 1982, 1984, 1985, 1987 и 1989 годах.

ВОПРОСЫ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1990 ГОДУ

ПРИМЕЧАНИЕ: Совет придерживается практики утверждения на каждом заседании повестки дня данного заседания на основе заранее распространенной предварительной повестки дня, повестка дня, принятая для каждого заседания в 1990 году, приводится в *Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок пятый год, 2904-2972-е заседания*.

В нижеследующем хронологическом перечне исключаются заседания, на которых Совет постановил в 1990 году включить в свою повестку дня вопрос, не рассматривавшийся в предыдущие годы.

<i>Вопрос</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 января 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности	2905-е	17 января 1990 года
Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности	2907-е	9 февраля 1990 года
Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	2924-е	30 мая 1990 года
Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	2932-е	2 августа 1990 года
Положение в Камбодже	2941-е	20 сентября 1990 года
Письмо Председателя Совета по Опеке от 7 декабря 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности	2972-е	22 декабря 1990 года

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1990 ГОДУ

<i>Номер резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Преодомет</i>	<i>Стр.</i>
647 (1990)	11 января 1990 года	Положение, относящееся к Афганистану	2
648 (1990)	31 января 1990 года	Положение на Ближнем Востоке	3
649 (1990)	12 марта 1990 года	Положение на Кипре	11
650 (1990)	27 марта 1990 года	Центральная Америка: усилия в направлении мира	16
651 (1990)	29 марта 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	15
652 (1990)	17 апреля 1990 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Намибия)	36
653 (1990)	20 апреля 1990 года	Центральная Америка: усилия в направлении мира	18
654 (1990)	4 мая 1990 года	Центральная Америка: усилия в направлении мира	18
655 (1990)	31 мая 1990 года	Положение на Ближнем Востоке	3
656 (1990)	8 июня 1990 года	Центральная Америка: усилия в направлении мира	19
657 (1990)	15 июня 1990 года	Положение на Кипре	12
658 (1990)	27 июня 1990 года	Ситуация в отношении Западной Сахары	21
659 (1990)	31 июля 1990 года	Положение на Ближнем Востоке	4
660 (1990)	2 августа 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	22
661 (1990)	6 августа 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	23
662 (1990)	9 августа 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	24
663 (1990)	14 августа 1990 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Лихтенштейн)	36
664 (1990)	18 августа 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	24
665 (1990)	25 августа 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	25
666 (1990)	13 сентября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	26
667 (1990)	16 сентября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	27
668 (1990)	20 сентября 1990 года	Положение в Камбодже	33
669 (1990)	24 сентября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	28
670 (1990)	25 сентября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	29
671 (1990)	27 сентября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	15
672 (1990)	12 октября 1990 года	Положение на оккупированных арабских территориях	8
673 (1990)	24 октября 1990 года	Положение на оккупированных арабских территориях	8
674 (1990)	29 октября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	30
675 (1990)	5 ноября 1990 года	Центральная Америка: усилия в направлении мира	20
676 (1990)	28 ноября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	16
677 (1990)	28 ноября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	32
678 (1990)	29 ноября 1990 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	32
679 (1990)	30 ноября 1990 года	Положение на Ближнем Востоке	5
680 (1990)	14 декабря 1990 года	Положение на Кипре	14
681 (1990)	20 декабря 1990 года	Положение на оккупированных арабских территориях	9
682 (1990)	21 декабря 1990 года	Положение на Кипре	14
683 (1990)	22 декабря 1990 года	Письмо Председателя Совета по Опеке от 7 декабря 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности	35